De Zuid-Afrikaan

VEREENIGD MET DE VOLKSVRIEND.

DEEL 49. KAAPSTAD, WOENSDAG, 26 MAART, 1879. No. 4,503

SMUTS & HOFMEYR,

No. 11,

KASTEELSTRAAT, KAAPSTAD,

DRUKKEN Brochures, Boeken, Circulaires, Rekeningen, Doop-, Lidmaten-, en Huwelijks Registers, Doodbriefjes, Adres Kaartjes, Bezigheid Kaartjes, enz., enz., enz.

☞ *Orders van Buiten worden met spoed en egen billijke prijzen ten uitvoer gebragt.*

DE "ZUID AFRIKAAN" EN "VOLKSVRIEND."

DE Inteekening op dit blad is in de Stad £1 11s. en in de Buitendistrikten £2 per jaar, *vooruit betaalbaar*. Aan elken inteekenaar worden twee volle bladen per week toegezonden.

☞ **Zij die voor het Blad wenschen te bedanken moeten drie maanden vooruit kennis geven van hun voornemen.**

Agenten voor de "Zuid-Afrikaan en Volksvriend."

Alice	Geo. Murray.
Aliwal Noord	—
Avontuur	W. A. Joubert.
Beaufort West	P. Teske.
Beth ulie	J. C. de Waal.
Brits Town	Thos. P. Theron.
Burgersdorp	—
Colesberg	J. L. Knobel.
Ceres	C. J. v. d. Merwe, J.R.zn.
Caledon	R. C. de Villiers.
Calvinia	L. H. Goldschmidt. W. J. Terry.
Cradock	J. J. J. van Rensburg.
Clanwilliam	J. H. Norgarb.
Durban	P. F. Lindenberg.
Diamantvelden	B. Keet.
Franschhoek	J. J. le Roex, P. du P.z.
Fraserburg	Geo. Hodgson.
George	J. Kretzen.
Graaff-Reinet	P. A. Luckhoff.
Heidelberg	D. P. Marais, A.zn.
Humansdorp	A. L. Chiappini.
Hope Town	M. C. Louw.
Hanover	De Villiers & Centlivres.
Hopefield	A. F. Stiglingh.
Kroonstad	H. J. Morkel.
Krakeelrivier	Ign. L. Ferreira.
Ladysmith (Riversdale)	A. G. H. van Velden.
Lady Grey (Aliwal N.)	C. C. Cloete.
Malmesbury	B. Wethmar. C. de Greeff, D.zn.
Middelburg	Jas. Bennie.
Murraysburg	J. J. J. Maritz.
Mosselbaai	E. Meyer, N.zn.
Maclean	—
Montagu	W. A. Joubert.
Natal	A. van Velden.
Namaqualand	J. S. Hartman.
Nazareth	P. J. Naudé.
Oudtshoorn	H. van der Spuij.
Philadelphia	A. Spengler.
Paarl	T. Roos, T.zn. D. J. A. van der Spuij.
Potchefstroom	C. M. Douthwaite.
Pretoria	— Faure.
Pearston	A. J. Myburgh.
Piquetberg	K. de Lint.
Porterville	W. F. Zepp.
Riversdale	J. S. Raubenheimer.
Richmond	J. L. Conradie.
Robertson	L. H. Keet.
Riebeek West	F. Russouw.
Someset West	Johan Theunissen.
Stellenbosch	J. Mader.
Swellendam	G. Reinecke.
Saldanhabaai	J. C. Stephan.
Schietfontein	— Sterrenberg.
Sutherland	H. W. v. d. Merwe.
Somerset Oost	J. H. Hofmeyr.
Tulbagh	H. Fagan.
Tarkastad	Geo. Barker.
Uitenhage	G. de Korte.
Utrecht (Transvaal)	H. L. Neethling.
Villiersdorp	F. Lion Cachet.
Victoria West	H. J. Wernich.
Wijnberg	G. de Kock.
Winburg	C. Bredell.
Wellington	E. G. Malherbe. J. F. Pentz & Co.
Worcester	G. de Wet.
Willowmore	A. W. Dill.

60 Slagt- en Trekossen

ZULLEN worden verkocht te WORCESTER op

Dingsdag, 15 April aanst.,

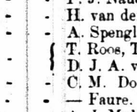
'S MORGENS TEN 10 URE.

Zij worden opgebragt door

L. S. ERASMUS.

Worcester, 22 Maart 1879.

DE VOS & THERON, Vendu Adms.



800 Extra Vette Kaapsche en Merino Schapen

100 Extra Vette Kapater Bokken.

Op Donderdag, 27 dezer,

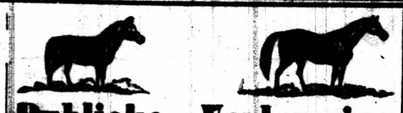
ZAL de Ondergeteekende publiek doen verkoopen, te Klapmuts Station, bovengemeld getal Schapen en Bokken, die gewaarborgd worden in uitmuntende conditie te zijn.

J. CHALMERS.

Paarl, 18 Maart 1879.

DE VILLIERS, FAURE & Co., Afslagers.

Speciaal berigt per *Durban* en *Conway Castle*.—Eerste ontvangst van Herfstbenoodigdheden; 7 Kisten Kleeding, nieuwe Overjassen en Ulsters; Modekleeding voor Heeren in fancy tweeds, enz. Kinderlaarsjes in groote verscheidenheid. Verdere toevoeren per *Germany*.—PACKHAM & Co., Standard Kleedermagazijn, Adderleystraat, Kaapstad.



Publieke Verkooping

TER PLAATSE

KLEIN POMPOENKRAAL,

24-Rivieren, Piketberg,

OP DONDERDAG,

Den 27sten Maart 1879.

DE Ondergeteekenden, daartoe behoorlijk gelast door den heer ANDRIES LIEBENBERG, zullen alsdan publiek verkoopen:

4 Extra Ezels (4 jaar oud)
2 Merries met veulens
1 Merrie (bezet)
1 Jonge (2 jarige) Hengst
250 Aanteelschapen en
150 Aanteelbokken, in goede conditie, waaronder fraaije Hamels en Kapaters
5 Varkens (borgen) 2 jaar oud
1 Extra Paardenwagen, kompleet
1 Span Tuigen, 1 Enkele Voor-ploeg
10 Velzakken, 1 Egge, 4 Schopgraven, Vaten, Pikken, en ander Boerderijgereedschap, en wat verder ten dage der verkooping zal worden aangebragt.

Ruim Crediet en Ververschingen.

DE LINT & RETIEF, Afslagers.

Vendukantoor, Piketberg, 10 Maart 1879.

WELLINGTON.

100 Aanteelbokken (allen jong)

ZULLEN op MAANDAG, 31 MAART, 's morgens ten 10 ure, publiek worden verkocht uit de MARKTKRAAL te WELLINGTON. De Bokken zijn allen bovenlands aanteelt, in uitmuntende conditie en de aandacht van liefhebbers waardig.

ANDREAS P. LE ROUX, Dl.zn.

Wellington, 22 Maart 1879.

J. Fred. Pentz & Co., Afslagers.

200 Eerste Klasse Paarden en Ezels.

BOVENGEMELD getal Paarden en Ezels, opgezonden door den Ed. Heer T. BARRY, uit Harrismith, O.V.S., waaronder een groot getal fraaije paren (meestal Schimmels) zijn, alsook eenige spannen groote en sterke Ezels, zullen publiek worden verkocht te Klapmuts Statie; bijzonderheden van dag en datum later.

P. J. BOSMAN, Afslager.

Stellenbosch, 22 Maart 1879.

WELLINGTON.

70 VETTE VARKENS

ZULLEN op VRIJDAG, 28 DEZER, 's Morgens na aankomst van den Eersten Trein, publiek worden verkocht uit de Kraal van den Heer JACOBUS RETIEF, te Wellington.

J. C. J. VAN DER MERWE.

Wellington, 22 Maart 1879.

J. Fred. Pentz & Co., Afslagers.

Publieke Verkooping

TE

KLAPMUTS STATION.

DE Halfjaarlijksche verkooping van den heer JOHN WARD zal plaats vinden op

Donderdag, 3 April aanst.,

ALS WANNEER ZULLEN VERKOCHT WORDEN

50 Mudden Du Toits Zaadkoren, 150 do. Baard do., 100 do. Zaadhaver, 50 do. Rog, 50 do. Garst, 100 do. Mielies, 50 do. Meel, 15 Leggers Paarl Zoeten Wijn, 20 Leggers en Halfleggers, 4 Stukvaten, 6 nieuwe Karren op Veren, 1 do. Schotsche Kar, 1 do Transport Tentwagen, 6 do. Kruiwagens, 20. do Zwingels, 10 do. Deuren en Vensters, 40 do ijn Ploegscharen, 6 nieuwe Zadels en Toomen, 50 do. Halters, 100 Galvanisch IJzeren Platen, 150 Vloerplanken, 4000 lb. Spijkers, 1 groot lot Wagenmakers Hout.

VERDER.

100 Kisten Parafineolie, 100 Zakken Suiker, 50 do. Koffij, 50 do. Rijst, 30 do. Dadels, 100 Kisten Blaauwe Zeep, 50 Kisten Kaarsen, 50 Vaatjes Boter, 500 lbs. Vet, 50 Kazen, 15 Vaten Spek en Vleesch.

EINDELIJK.

Negotiegoederen, als Horrocks A Linnen, Tafelgenees, Baftas, Dres Stuffs, Voerchitz, Chitz, Geruit, Flanel, 50 Stukken Tweed en Do skins, 20 Rollen Corduroy, Broeken, Baajes, Jassen, Kousen, Sokken, en eene menigte andere goederen te veel om te melden.

DE VILLIERS, FAURE & Co., Afslagers.

Paarl, 24 Maart 1879.

Publieke Verkooping.

DE Ondergeteekenden zullen op **Maandag, 31 Maart** e.k., alhier op het Dorp **Malmesbury**, na aankomst van den Ochtendtrein, publiek verkoopen,

60 EZELS EN PAARDEN.

Onder de Paarden bevinden zich eenige Egale Paren Blaauwschimmels. Dezelve zijn uitgezocht in het Distrikt Beaufort West, in extra goede conditie, en met zorg opgebragt, en dus de bijzondere aandacht van Koopers waardig.

GERT LAUBSCHER.

Malmesbury, 15 Maart 1879.

J. W. MOORREES, Jr., & Co., Afslagers.

Brandewijn! Brandewijn!!

Verkooping per Publieke Veiling.

DE Commissarissen der Municipaliteit alhier hebben besloten voortaan eene publieke verkooping van Brandewijn te houden op de Markt, om 10 uur 's voormiddags.

Proefjes zullen moeten worden vertoond, en het artikel worden verkocht op zoodanige condities als door den verkooper zullen worden gedaan, tegen betaling van de gewone Marktcommissie.

Dag en datum nader te worden bepaald.

Op last van Commissarissen,

A. KORSTEN, Secretaris.

Kantoor der Municipaliteit, Stellenbosch, 24 Maart 1879.

Wellingtonsche Municipaliteit.

Verkooping van Brandewijn, Rozijnen, Gedroogde Vruchten, enz., enz.!!!

EENE Markt van Brandewijn, Rozijnen, Gedroogde Vruchten, enz., zal alhier gehouden worden op

Woensdag, 16den April,

'S MORGENS TEN ELF URE.

OMTRENT 300 PIJPEN BRANDEWIJN

zullen worden opgeveild, een groot gedeelte waarvan *zonder Reserve* zal worden verkocht.

Op last van Commissarissen,

F. W. DE WET, Secretaris.

Municipaliteit Kantoor, Wellington. 24 Maart 1879.

EATON, BUSK & CO.

HEBBEN NU ONTVANGEN

HUNNE BEZENDING VOOR HET SAIZOEN

VAN

HOWARD'S PLOEGEN,

ENKELE-, DUBBELE EN DRIE-VOOR,

PLOEGSCHAREN EN EXTRA TOEBEHOOREN,

RANSOME'S B.F.S. PLOEGEN,

HOWARD'S EGGEN,

Graven en Galvanisch IJzerdraad.

GOEDKOOP GEGALVANISEERD IJZER.

OM plaats te maken voor Bezendingen van Gegalvaniseerd IJzer, dagelijks verwacht, bieden wij nu aan TUPPER'S GEGALVANISEERDE GEBOGEN PLATEN, *een weinig beschadigd*, voor de volgende prijzen, NETTO KONTANT:—

6	Voet, tegen	3s. 6d.	per Plaat
7	" "	4s.	"
8	" "	5s.	"
9	" "	5s. 9d.	"
10	" "	7s.	"

EN HEBBEN OOK VOORHANDEN,

TUPPER'S GEGALVANISEERD GEBOGEN IJZER, 8 en 10 Voet, in de allerbeste orde, hetwelk wij voor onze gewone Lage Prijzen verkoopen.

GEORGE FINDLAY & CO.,

Invoerders van IJzerwaren, Gravestraat.

High Sheriff's Office.

Cape Town, 24th March, 1879.

IN Execution of the Judgment of the Supreme Court, the following Sales will take place:—

Division of Cape Town.

THOMAS ROUS and BENJAMIN HOLMES, trading under the Style of T. ROUS & Co, versus BENJAMIN GODFREY.

On Monday, the 31st March, 1879, at 11 o'clock, a.m., at top of Kloof-street,—Household Furniture, Kitchen Utensils, 1 Pig, 1 Cow, 20 Fowls, et cetera.

Division of Fraserburg.

W. A. LIPPERT & Co., versus WILLIAM LAWSON KINGON; BAREND PIETER DU PLESSIS, Cashier of the Western Province Bank, versus WILLIAM LAWSON KINGON.

On Tuesday, the 8th April, 1879, at 10 o'clock, a.m., on the Farm "Karreekap," 2,026 Sheep, 46 Mares, Foals and Geldings, 30 Head of Cattle, 1 Scotch Cart, 1 Old Wagon, 2 Ploughs, 1 Set Harness, 11 Donkeys, Spades, Crowbars, Wheelbarrows, et cetera.

JAMES M. CROSBY, High Sheriff.

High Sheriff Office, Cape Town, 24th March, 1879.

IN Execution of the Judgment of the Eastern Districts Court, the following Sales will take place:

Division of Bedford.

JOHN WEBB versus HENRY ROBERTS.

On Friday, the 4th April, 1879, at 10 o'clock a.m., at the "Goba Hotel,"—7 black Oxen, 2 White and Duncoloured Oxen, 4 Red (with White Belly) Oxen, 7 Black (with White Belly) Oxen, 7 Red and White Oxen, 1 Black and White Ox, et cetera.

Division of Fort Beaufort.

JAMES MUNRO GIBSON versus WILLIAM ALBANY and BOB JACOB.

On Thursday, the 3rd April, 1879, at 10 o'clock, a.m., at Fort Beaufort,—8 Head of Cattle.

JAMES M. CROSBY, High Sheriff.

Kantoor van den Baljuw, 24 Maart, 1879.

IN Executie van Gewijsden van het Hoog Geregtshof, in de hierondergemelde Zaken zullen de volgende Verkoopingen plaats hebben:—

Kaapstad.

THOMAS ROUS & BENJAMIN HOLMES, te zamen handel drijvende onder den naam of firma van T. ROUS & Co., versus BENJAMIN GODFREY.

Op Maandag, den 31sten Maart 1879, des voormiddags 11 uur, boven in de Kloofstraat, —Huisraad, Keukengereedschap, 1 Varken, 1 Koe, 20 Hoenders, enzoovoort.

Afdeeling Fraserburg.

W. A. LIPPERT & Co., versus WILLIAM LAWSON KINGON.

BAREND PIETER DU PLESSIS, Kassier van de Westelijke Provincie Bank, versus WILLIAM LAWSON KINGON.

Op Dingsdag, den 8sten April 1879, des voormiddags 10 ure, op de plaats "Karreekap"—2,026 Schapen, 46 Merries, Veulens, en Ruinpaarden, 30 stuks Horenvee 1 Schotsche Kar, 1 Oude Wagen, 2 Ploegen, 1 stel Tuigen, 11 Ezels, Graven, Breekijzers, Kruiwagens, enzoovoort.

JAMES M. CROSBY, Baljuw.

Kantoor van den Baljuw, 24 Maart, 1879.

IN Executie van Gewijsden van het Oosterlijke Distrikts Hof zullen de volgende Verkoopingen plaats hebben namelijk:—

Afdeeling Bedford.

JOHN WEBB versus HENRY ROBERTS.

Op Vrijdag, den 4den April 1879, 's voormiddags om 10 uur, aan het "Goba Hotel,"—7 zwarte Ossen, 2 vaalbonte Ossen, 4 Roode Ossen met witte pensen, 7 zwarte Ossen met witte pensen, 7 roodbonte Ossen, 1 zwartbonte Os, enzoovoort.

Afdeeling Fort Beaufort.

JAMES MUNRO GIBSON versus WILLIAM ALBANY en BOB JACOB.

Op Donderdag, den 3den April 1879, 's voormiddag 10 uur, te Fort Beaufort, 8 stuks Horenvee.

JAMES M. CROSBY, Baljuw.

DAAR de vele Bezigheden van mijn Kantoor mij niet veroorloven om persoonlijk of schriftelijk dank te brengen aan alle Vrienden en Belanghebbenden, die òf mij bezocht hebben, òf schriftelijk hunne deelneming betoonden in het groote verlies, welk ik geleden heb door den dood van Vrouw en Kind, neem ik de vrijheid, op deze wijze aan mijne verpligtingen te voldoen, dankseggende voor de vele en onverwachte teekenen van vriendschap aan mij en familie betoond.

R. WETHMAR.

Malmesbury, 24 Maart 1879.

WEGGELOOPEN,

OP Donderdag, 13 Maart, van de Plaats "Elzenburgh," Stellenbosch, mijne ingeboekte Kaffers, namelijk: BOY, een man, ULOXO, alias JACK, ook een man, en PHOENICE, eene vrouw. Aan hen die hen arresteeren en in den naasten Tronk bezorgen, zullen alle billijke kosten worden betaald voor zoodanig arrest.

P. A. MIJBURGH, R.zn.

Elzenburg, Klapmuts, Afd. Stellenbosch, 17 Maart 1879.

Chineesch Mattengoed.

DE ONDERGETEENDEN

HEBBEN TE KOOP

Chineesch Mattengoed,

In 4/4, 5/4 en 6/4 Breedten.

JAMIESON & Co.

Klapperharen Mattengoed,

In 2/4, 3/4, 4/4, 5/4 en 6/4 Breedten,

ALSMEDE,

'Diamanten' en Brush Mattengoed,

TE KOOP BIJ

JAMIESON & Co.

EEN BAZAAR

ZAL gehouden worden op DONDERDAG, den 27sten Maart 1879, te PHILADELPHIA, KOEBERG.

BAZAAR.

Wagenboomsrivier School,

DISTRICT WORCESTER.

DE JAARLIJKSCHE BAZAAR ten behoeve van bovenstaande School zal D.V. worden gehouden op VRIJDAG, den 4den April 1879.

Behalve het gewone assortiment Handwerk, Speelgoed en Koek, zullen er ook te koop zijn:—

1 Fraaije roode Afrikaansche Bul
1 Jonge Os, 1 vette Slagtkoe, eenige Schapen en Bokken, Pluimvee, Vruchten en Groenten, enz., enz.

Alle Vrienden en Vriendinnen worden verzocht de Bazaar bijtewonen en van het hunne bij te dragen.

Alle giften zullen met dank worden ontvangen door de Schoolcommissie en den ondergeteekende.

C. J. C. GIE, Onderwijzer.

Gouvernementsschool.

MALMESBURY.

DE Commissie, voorloopig benoemd tot regeling der zaken, zal het Publiek ontmoeten in de Hofzal te Malmesbury, op ZATURDAG, den 29sten Maart aanstaande, ten einde verdere stappen tot oprigting der School te nemen.

THOS. LOUW, Voorzitter *pro tem.*

Malmesbury, 24 Maart 1879.

BEKENDMAKING.

DE Ondergeteekende zal van nu voortaan geen WIJN meer aan particulieren verkoopen.

C. DE WIT.

Tijgerberg, Mrt 1879.

GUANO,

ALLEEN van de beste kwaliteit, te krijgen bij

J. C. PITON, Kaapstad.

KENNISGEVING.

DE Ondergeteekenden maken bij deze bekend, dat het Orgel voor de Ned. Geref. Kerk te Calvinia is aangekomen en op Goeden Vrijdag e.k. zal gereed zijn.

F. LUTZ & Co.

BENOODIGD.

EEN Onderwijzer voor eene tweede klasse school te Porterville. Salaris £150 en vrije woning. Getuigschriften van bekwaamheid en zedelijk gedrag te worden ingezonden bij den ondergeteekende voor den 16den April e.k.

C. RABIE, Voorzitter der Schoolcommissie.

Piquetberg, 25 Maart 1879.

DANKBETUIGING.

ALLE Vrienden en Vriendinnen die den Kuilsrivierschen Bazaar hebben ondersteund, worden door de Commissie bedankt voor hunne opoffering.

De Bazaar heeft ruim honderd pond opgebragt.

F. C. L. BOSMAN, Secretaris.

Kuilsrivier, 25 Maart 1879.

OP den 21sten dezer werd ons een frisch Dochtertje geboren.

G. REINECKE.
F. REINECKE, geb. OWEN.

Swellendam, 22 Maart 1879.

OP den 24sten dezer werd ons eene frissche Dochter geboren.

J. D. J. UIJS, Jr.
A. S. UIJS, geb. MARAIS.

Blaauwklip, Stellenbosch.

HEDEN is ons zeer gelief Dochtertje geboren.

B. LE ROUX.
M. LE ROUX.

Calodon, 18 Maart 1879.

L. ALEXANDER & COMPY.,
EENIGE AGENTEN VOOR ZUID AFRIKA,
DEBAIN'S
VOORTREFLIJK GEMAAKTE PIANOS EN HARMONIUMS
In Rozenhout, Notenhout en Gepolitoerd Eikenhout,
Zullen verkocht worden in het Klein voor Prijzen als in het Groot.

"PANTECHNETHECA,"
80, 82, 84 EN 86, LANGEMARKTSTRAAT.

J. M. BELINFANTE,
Boekhandelaar, Groenteplein, Kaapstad,
Heeft o.a. de volgende Werken ontvangen:

Opwekkingzangen. Liederen van Ira D. Sankey, nagezongen door C. S. Adama van Scheltema, 3 stukken. Prijs 2s., per post 2s. 3d.

Dagelijksche Roepstemmen. Een woord der Schrift voor elken dag des jaars, door J. F. LOBSTEIN, in leven Predikant te Bazel. Naar den 4den druk uit het Hoogduitsch door J. W. MARGADANT, Predikant te Alsfors en Appertern. Prijs 5s., per post 6s.

Het Licht der Schrift op den Levensweg. In vier talen, door A. STEEN en F. COLB. Prijs 2s. 6d., per post 2s. 8d.

Bijbelwoorden. Prijs 1s. 6d., per post 1s. 7d.

Verspreide Gedichten, door P. HUET. Prijs 1s. 3d., per post 1s. 5d.

Gods Woord en Beeld en Schrift.—Geïllustreerd, Bijbelsch Dagboekje voor de Jeugd. Prijs 5s. 6d., per post 6s. 4d.

GEDROST

UIT de dienst van den heer Jacobus Rhoda, te Somerset West, op Zaturdag, den 8sten dezer,—**TWEE JONGENS**, namelijk:—

De een is een Mozambieker, geheeten JOACHIM, omtrent 14 jaar oud omtrent 5 voet lang, haar zeer kort, gekleed in donkerblauw Baatje, en moleskin koord Broek.

De andere is een Gekleurde knaap, omtrent 11 jaar oud, omtrent 4 voet lang, uitpuilende oogen. Kleeding: Zwarte Hoed, donker Baatje (gelapt), gele moleskin koord Broek.

Zij zijn het laatst gezien op den 16den dezer, op de plaats "Laatste Gift," van den heer BRINK, Hottentots Holland. Die informatie geeft omtrent hun verblijf, zal beloond worden, terwijl degenen, die hen na deze kennisgeving huisvesten, in regten zullen worden betrokken.

B. M. KENNEDY,
Agent voor JACOBUS RHODA

Somerset West,
21 Maart 1879.

BOTANISCHE TUIN.
NIEUWE ZADEN, ENZ.

PAS ontvangen per K. M. St. *Nyanza* eene bezendingen tot uitbreiding van den tegenwoordigen Voorraad Landbouw- en Moestuinzaden, als Erwten, Boonen, Mangelwortel, Lucerne, Klaver, enz., enz., en een uitgebreid assortiment Nieuwe Bloemzaden. Bloempotten van verschillende grootten, Camelias, Azalias en Rozen in verscheidenheid.

Katalogussen op aanvraag.

ZELDZAME KANS.

DE Ondergeteekende, besloten hebbende naar haar Eigendom de Zout Pan te verhuizen, biedt te koop aan de welbekende kostbare Plaats "Bonne Espérance" in het distrikt Tulbagh, aan de Kleine Bergrivier, nabij de Piquetberg Weg Statie.

"Bonne Espérance" is groot omtrent 1,400 Morgen; is bekend als eene uitmuntende Veeën Zaaiplaats; is zeer geschikt voor een Handelsplaats, zijnde zij gelegen aan den grooten weg naar Calvinia en nabij de Piquetberg Weg Statie.

Zij heeft een sterken standhoudenden stroom Water waardoor de geheele plaats kan besproeid worden, en indien een Koren Molen werd opgerigt, zou die zeer goed betalen.

Voor Struisvogels is zij uitmuntend gelegen.

Tenders voor den koop van dit fraaie Eigendom zullen ontvangen worden door den Ondergeteekende tot 10 April.

Intusschen is deze Plaats uit de Hand te Koop.

Verdere bijzonderheden kunnen vernomen worden op aanzoek bij

Wed. P. G. F. ROCHER,
Executrice Testamentaire.

Bonne Espérance, 13 Maart, 1879.

DE
"Cradocksche Afrikaner,"
De goedkoopste en grootste Courant in de Oostelijke Provincie,

BEVAT het Belangrijkste nieuws van alle deelen der Wereld.

£1 JAARLIJKS.
Betaalbaar in geld of postzegels.
Uitgegeven te Cradock door
W. E. TURKINGTON.

KOLONIALE
Weeskamer en Trust Maatschappij.

Uitgebreide Verkooping
VAN
HANDELSVOORRAAD,
LEVENSPOLIS, enz.,
TE WORCESTER.

In den Insolventen Boedel van THOMAS ROBERT CAFFYN.

Op Donderdag en Vrijdag,
27 EN 28 DEZER,

ZULLEN worden verkocht in den Winkel van den Insolvent in het Dorp Worcester, de geheele kostbare Voorraad, bestaande uit bijna alle Benoodigdheden, geschikt voor eene Buitenbezigheid, insluitende Linnen, Zijde Flanel, Hemden, Tabbertsgoed, een zeer groot assortiment Doskins en Tweeds, Gemaakte Kleederen, zoo als Baatjes, Broeke, Onderbaatjes, Schoenen Dekens, Potten en Pannen, Haakjes en Oogen Kaarsen, Beschuit, enz., enz., enz.

ALSMEDE,

Wagen Assen, Kar Veeren, Remmen, Wagen Jacks, Ledekanten, Stoelen, Tafels, Verver, Olie, Stootwagentje, Groote Schalen, Grofmeel, Meel, Spek, Kleerkasten, Copier Pers op Pooten, IJzeren Brandkist, Paraffine Olie, enz., enz. enz.

Tegelijkertijd zal worden verkocht: Een Levens Polis op het leven van den Insolvent voor £500 met winsten £20 aangegaan met de Mutual Asurantie Maatschappij Jaarlijksche Premie £11 0s. 11d. betaald tot 2 April, 1879.

Verkooping te beginnen ten 10 ure.

G. W. STEIJTLER,
Eenige Curator.

Gebouwen der Kamer,
No. 3, Kerkplein,
Kaapstad, 12 Maart, 1878.

De Vos & Theron, Afslagers.

Goodliffe, Smart & Searle
ONTSCHEPEN THANS UIT DE
"British Sceptre," van Londen,

Stukvat, Oxhoofd en Puncheon Duigen
Gegalvaniseerd IJzer, 6, 7, 8, 9 en 10 voet
Portlandsche Cement
Machine-smeer, Ongekookte en Gekookte Olie
Terpentijn, Vernis, Roode Menie en Loodwit

Al hetwelk zij tijdens het ontschepen aanbieden tegen lage prijzen.

GOODLIFFE, SMART & SEARLE.
8, St. Georgestraat.

Paraffine-Kagchels,

VAN het beste Maaksel, met **Verglaasd IJzeren Kookgereedschap**, te verkrijgen in groote verscheidenheid.

ALSMEDE

Deutsche Pfeifen, Köpfe, Schläuche und Spitzen, bei

E. LUCKE, Langestraat, No. 53.

GEBROEDERS PHILIP
HEBBEN THANS ONTSCHEEPT
UIT DE
'T. Remick,' van Boston,
AMERIKAANSCHE
PLOEGEN EN TOEBEHOOREN,
Nos. 19, 20, 21, 22, 25, 26 en
DITO VOOR HEUVELGLOOIJINGEN.
St. Georgestraat, 10 en 12.

AAN
Transportrijders, Struisvogelboeren, enz

GARST.

DE Ondergeteekenden hebben te koop eenige Zakken Garst, gezond en zwaar.

BARRY, ARNOLD & Co.

N. J. D. GORDON,
TANDHEELKUNDIGE,
PAARL.

STRUISVEDEREN!

ARTHUR G. WILSON,
Opvolger van ROBERT SEATER,
58a Adderleystraat,

ONBEPERKTE ORDERS van de grootste Fabrikanten van Europa en Amerika ontvangen hebbende, is bereid Struisvederen te koopen tegen de Hoogste Marktprijs n en voor Kontant Geld.

Kaapstad, 6 Januarij 1879.

BIJ J. M. BELINFANTE,
Boekhandelaar, Groenteplein, Kaapstad,
IS NOG VERKRIJGBAAR:—
HET PASSIE-BOEK,

De Lijdensgeschiedenis onzes Heeren Jezus Christus, overwogen in Liederen, Overdenkingen en Gebeden.

Prijs 3s., en per post 3s. 4d.

MAANSVERANDERINGEN.

Maart 31, Eerste Kwartier, 2u. 19m. voormiddags.
April 6, Volle Maan, 11u. 38m. namiddags.
April 13, Laatste Kwartier, 3u. 23m. namiddags.
April 21, Nieuwe Maan, 3u. 0m. namiddags.
April 29, Eerste Kwartier, 3u. 30m. namiddags.

VERKOOPINGEN.

VEE EN LOSSE GOEDEREN.

DE VILLIERS, FAURE EN CO.

Maart 27.—Klapmuts, Schapen en Bokken, van J. Chalmers.

DE LINT EN RETIEF.

Maart 27.—Klein Pompoenkraal, 24-Rivieren, Ezels, Schapen, Bokken en Losse Goederen, van A. Liebenberg.

April 3.—Deze Hoek, Piquetberg. Ezels, Paarden, Bokken en Losse Goederen, van J. J. Eksteen.

DE VOS EN THERON.

Maart 27 en 28.—Worcester, handelsvoorraad en Levenspolis, Boedel T. R. Caffyn.

J. C. STEPHAN.

Maart 28.—St. Helenafontein, Piketberg, Ossen, Koeijen en Schapen, van A. M. Rocher.

J. F. PENTZ EN CO.

Maart 28.—Wellington, Varkens, van J. C. J. v. d. Merwe.

Maart 31.—Wellington, Bokken, van A. P. le Roex, D.zoon.

J. W. MOORREES JR. EN CO.

Maart 31.—Malmesbury. Ezels en Paarden, van G. Laubscher.

J. J. HOFMEYR EN ZOON.

April 1.—Sweet Home, Wijnberg Vlakte, Struisvogels en Boerderijgereedschap, van J. Habig.

DE VOS EN THERON

April 8.—Worcester, Ossen, Ooijen, Graan, enz., van P. le Roex, C.W.zoon.

E. J. BOSMAN.

——— Klapmuts Statie, Paarden en Ezels, van T. Barry.

VASTE GOEDEREN.

H. CARSON.

Maart 26.—Glen Etive, Ceres, Vaste Goederen, van W. D. McIntyre.

J. W. MOORREES JR. EN CO.

Maart 28.—Nieuwfontein, Paardeberg, Malmesbury, Plaats en Losse Goederen, van Mej. du Toit.

H. A. FAGAN.

Maart 28.—Plaats Kruisvallei, Tulbagh, en Vaatwerk, Graan en Levende Have, van G. M. J. Retief.

April 9.—Wijnplaats Vrolijkheid, Tulbagh, Ezels, Paarden, Graan, enz., van weduwe C. du Plessis.

H. J. DEMPERS.

April 10.—Plaats Uitspanning, Caledon, en Ezels en Losse Goederen, van J. S. Pretorius.

BARRY EN NEVEN.

Maart 29.—Robertson, Watererf, van I. J. Roux.

P. J. BOSMAN.

April 2.—Stellenbosch, Huizen, van J. M. Beyers.

W. F. STAMPER.

April 5.—Ceres, Plaats Kookfontein, van W. H. Herbert.

OVERLEDEN.

Maart 18.—De heer Rofino du Frietz, oud 68 jaren. 18—Mejufvr. Johanna Elizabeth Maria de Wet, weduwe van den heer Lodewijk Wilhelm Christiaan Beck, oud 56 jaren. 20—Mejufvr. Maria Abrahamse, huisvrouw van den heer Harry William Croucher, oud 25 jaren. 21—Doodgeboren dochter van den heer Johannes Feenstra.

DRUKKERS.

BENOODIGD, aan het Kantoor van de ondergeteekenden, een paar fatsoenlijke Knapen om het Drukkersambacht aan te leeren.

SMUTS & HOFMEYR.

☞ Tevens opening voor een paar Zetters. Good Loon voor goed Werk.

Westelijke Provincie Spoorweg.

TIJDTAFEL VAN AF 1 MEI 1878.

WORCESTERSCHE HOOFDLIJN.

HEEN. — WEEKDAGEN.

STATIONS.	Afstand in Mijlen.	1 Passag. en Goederen.	2 Passag. en Goederen.	3 Passag. en Goederen.	4 Passag. en Goederen.
Vertrek van Kaapstad	..	...	a. m. 7 0	p. m. 12 10	p. m. 3 30
Zoutrivier	2	...	7 10	12 20	3 40
Durbanweg	12	...	7 40	12 50	4 12
Kraaifontein	19	...	8 6	1 17	4 40
Muldersvlei	25	...	8 [illegible]	..	5 1
Klapmuts	29	...	8 44	1 59	5 20
Paarl	35	...	9 6	2 25	5 46
Ladygreybrug	38	...	9 16	2 35	5 56
Wellington	45	..	9 50	3 10	Aankomst te Wellington, 6.22 p.m.
Hermon	60	...	10 35	3 57	
Piketbergweg	70	...	11 6	4 31	
Tulbaghweg	75	...	11 22	4 47	
Aankomst Ceresweg	..	...	..	..	
Vertrek Ceresweg	84	Passagrs. Goederen	11 55	5 24	
Breederivier	93		12 25	5 49	
Goudiniweg	101	a. m.	12 55	6 15	
Worcester	109	7 30	2 15	6 40	
Hexrivier	124	8 20	3 5		
Hexrivier Oost	129	9 10	3 45		
Montaguweg	151	11 14	5 53		
Aankomst te Matjesfontein	195	p. m. 2 50	p. m. 9 20		
Vertrek van Matjesfontein		a. m. 6 0	p. m. 3 20		
Aankomst te Grootfontein		9 35	6 55		

TERUG.

STATIONS.	Afstand in Mijlen.	1	2	3	4
Vertrek van Grootfontein			a. m. 6 0	p.m. 3 25	a. m.
Aankomst te Matjesfontein				9 40	7 0
Vertrek van Matjesfontein		..		a. m. 10 20	3 30
Montaguweg	44	..	..	1 46	7 0
Hexrivier Oost	66	...	..	3 50	9 10
Hexrivier	71	...	..	4 20	9 40
Aankomst te Worcester	86	..	..	5·20pm	10 40
Vertrek van Worcester	...	...	..	6·10am	11 25
Goudiniweg	93	..	..	6 39	11 50
Breederivier	102	..	..	7 5	12 20
Ceresweg	110	..	...	7 30	12 45
Tulbaghweg	119	...	...	8 11	1 26
Piketbergweg	124	...	...	8 27	1 42
Hermon	134	...	...	9 1	2 12
Wellington	150	..	6 20	10 5	3 5
Ladygreybrug	156	..	6 40	10 25	3 25
Paarl	159	..	6 54	10 34	3 34
Klapmuts	165	..	7 15	10 56	3 54
Muldersvlei	169	..	7 34		4 4
Kraaifontein	175	...	8 2	11 30	4 35
Durbanweg	183	..	8 30	11 50	5 0
Zoutrivier	192	..	9 0	12 20	5 30
Aankomst te Kaapstad	195	..	9 10	12 30	5 40

STELLENBOSSCHE TAKLIJN.

STATIONS.	Mijlen.	ROEDEN (Chains)	1 Passag. en Goederen.	2 Passag. en Goederen.
HEEN.			a. m.	p. m.
Vertrek van Kaapstad	..	..	7 55	4 25
„ Zoutrivier	2	25	8 5	4 35
„ Durbanweg	12	6	8 35	5 5
„ Kuilsrivier	15	54	a8 45	a5 15
„ Eersterivier	21	19	9 10	5 40
Aankomst te Stellenbosch	30	79	9 40	6 10
Vertrek van do.			8 0	4 30
Aankomst te Muldersvlei	38	5	8 20	4 55
TERUG.			a. m.	p. m.
Vertrek van Muldersvlei	..	..	7 34	4
Aankomst te Stellenbosch	7	6	7 52	4 24
Vertrek van do.	..		6 35	3 5
„ Eersterivier	16	66	7 5	3 35
„ Kuilsrivier	22	31	a7 24	a3 54
„ Durbanweg	25	79	7 40	4 12
„ Zoutrivier	35	60	8 5	4 37
Aankomst te Kaapstad	38	5	8 15	4 47

MALMESBURY TAKLIJN.

HEEN.	Mijlen.	Roeden.	Passagiers en Goederen.	Passagiers en Goederen.
			a. m.	p. m.
Vertrek van Kraaifontein	..	..	8 6	4 40
„ Klipheuvel	10	51	8 40	5 22
„ Kalabas Kraal	20	15	9 27	6 0
Komt te Malmesbury	29	27	10 5	6 36
TERUG.	**Mijlen.**	**Roeden.**	a. m.	p. m.
Vertrek van Malmesbury	...	..	6 0	2 30
„ Kalabas Kraal	9	12	6 36	3 6
„ Klipheuvel	9	56	7 14	3 44
Komt te Kraaifontein	29	27	7 55	4 25

☞ *a* Deze Treinen houden alleen stil wanneer er Passagiers zijn die op of af willen stappen.

De Zuid-Afrikaan.

WOENSDAG, 26 MAART 1879.

VECHTEN TEGEN DE ZULUS.

TOEN de tijding kwam van de ramp te Isandula, zond de *Patriot* aan de heeren Paul Kruger, P. J. Joubert en andere Transvaalsche leidslieden een telegram, hun den raad gevende, dadelijk aan de Britsche Regering de hulp der Transvaalsche boeren aan te bieden om de Zulus te bevechten, *mits aan de Transvaal hare onafhankelijkheid werd teruggegeven.* Wij dachten dat die raadgeving als zeer verstandig kon worden beschouwd. Wij meenden dat geen Transvaler zou aarzelen, op die voorwaarde de Britsche Regering in den Zulu-oorlog bij te staan. Maar het blijkt, dat wij eene misrekening hebben begaan. Er zijn Transvalers die de Britsche Regering veel meer haten dan de Zulus. Dat de heer P. J. Joubert, de Transvaalsche afgevaardigde naar Engeland en onderhandelaar met Sir Bartle Frere in Natal, tot dat getal behoorde, dat zal wel bij niemand zijn opgekomen, die hem ooit ontmoet en zijne kalme welberekenende bedaardheid opgemerkt heeft. Althans bij de redaktie van de *Patriot* kwam dat niet op, want zij zond ook hem het telegrafische berigt. Hij blijkt het niet te hebben ontvangen; maar het lezende in dat blad, zond hij als antwoord daarop een brief, waarin hij eerst nagaat, hoe de Britsche Regering "evenals Farao de Israëlieten," de Transvaalsche boeren heeft vervolgd uit de kolonie naar het binnenland, en zich dan aldus uitlaat:—

Het magtige Britsche Rijk werd het achtervolgen moê, en de boeren kregen rust in hun land. Maar zoodra het land vooruitging en de boeren goed begonnen te leven, werd de afgunst en ijverzucht van dat magtig Rijk weer gaande. Neen, zeggen zij, dat land word rijk, wij moeten dat hebben, wij nemen of annexeren het. Der arme boeren Gouvernement of President, zegt: ja, wat kunnen wij doen? Weerstaan, vechten met uwe overmagt—dat kunnen wij niet, ik zal maar protesteren en u door vriendschappelijke middelen trachten te overtuigen van onregt en langs dien weg te bewegen het onze terug te geven. Dat is nu ten uiterste toe beproefd, maar niet gelukt, omdat voor Engelands eigen regtbank regter en partij, enz., enz., niets te doen is. Neen, hoe meer men mooi praat en smeekt, hoe slechter men er af komt. En nu men nog bezig is om dat Rijk te smeeken om de teruggave der Transvaal—is dat Rijk alweer verliefd op meer onregt—op Zululand. Daar raakt het in tegenspoed en krijgt het niet zoo gemakkelijk als de Republiek, die het zoo maar annexeerde. Neen, hier vindt het beteren tegenstand—hier kost het bloed—hier is het niet een verdeelde boerenbevolking, ONDERMIJNBAAR; neen, hier is het één natie—een dappere Zulu-natie, die zich niet laat omhalen door bedriegelijke vleitaal. Hier vermogen beloften of Pensioen (£750) niets. En daarom, op nu, verachte, versmade, verdrukte Transvalers, komt en helpt mij, de Zulus ook van hun eigen en wettig land berooven!

Nu vraag ik mijzelven af, of het *regt zal zijn voor God en de wereld,* indien wij om onze ontroofde onafhankelijkheid terug te krijgen, dezelve moeten verdienen met het doodschieten der Zulus en het afnemen van hun land? Met andere woorden: moeten wij nu Zulus goed en bloed aan Engeland ten offer brengen voor onze verlossing? Christus bloed verlost de ziel van zonden, maar moet nu het Zulu-bloed de Transvaal verlossen van annexatie en onregtvaardige overheersching? of liever verzachting enz. schenken?

Na een antwoord ontvangen te hebben, zal ik verder over deze zaak schrijven. Ik zou dus hiermee kunnen eindigen, doch vrees dat men op mijn schrijven de aanmerking maken zal, dat de Zulus ook altoos vijanden van de Transvaal waren en als zoodanigen behooren beschouwd te worden. Ik ontken dit geheel, tenzij wanneer zij daartoe opgemaakt en aangemoedigd werden, tot zekere doeleinden. En dit ook slechts van af en na de krooning van Ketzwaai. En dit is steeds erger geworden, naar mate de Republiek vooruit ging en zich zocht vrij te maken van Natal.

Nu ik houd met mijne landgenooten vol om aan Hare Majesteit de verzekering te geven, dat als wij onze onafhankelijkheid terug krijgen, het Transvaalsche volk als met één hart en ééne ziel met alle andere kolonies in Zuid Afrika zal medewerken tot algemeen nut, bestwil en vooruitgang. Dat, zou de Kaapkolonie, Vrijstaat en andere kolonien voor Confederatie zijn, zulks ook bij het Transvaalsche volk eene gunstige overweging en consideratie zal vinden, wanneer het als een regtbehandeld en erkend volk er deel aan nemen kan. Maar moet zulks gebeuren onder de tegenwoordige annexatie—wel drijf dan maar het vat met Harer Majesteits *magt als dikke sterke hoepels aaneen.* Maar past op! dik ijzer, al breekt het niet dadelijk, het roest af en dan valt het vat in duigen. Dwing ons nu maar door uwe magt, wij zullen op God zien, en Hij zal uitkomst geven te zijner tijd.

Wanneer een der kalmste Transvaalschen aldus schrijft, dan moet het zelfs Sir Bartle Frere en Sir T. Shepstone—edel tweetal, dat de Rijksregering zoo schitterend wist te overtuigen van het populaire der annexatie—duidelijk zijn, dat de inslikkingstoer een flater was. De annexatie heeft een wonder gewerkt, t.w., dat een Transvaalsche boer omtrent de Zulus in ongeveer denzelfden toon schrijft als een man van Exeter Hall. De handlangers van ZExc. den Gouverneur willen de boeren aanzetten, de Britsche strijdkrachten te versterken, door hun de verschrikkelijkheden der Zulu-overheersching voor te tooveren, en het antwoord is: "De Zulus waren nimmer "onze vijanden, dan wanneer zij door u "daartoe werden opgemaakt. Het zal "onregt zijn voor God en de wereld, "onze onafhankelijkheid terug te winnen "door het doodschieten der Zulus. Wij "willen het goed en bloed der Zulus niet "ten offer brengen aan Engeland, zelfs niet "indien wij onze verlossing daardoor zullen "verwerven." De vernedering van zulk een antwoord heeft Sir T. Shepstone's geweldenarij Engeland op den hals gehaald.

Maar, vreemd, ook in Natal schijnt een verwant gevoel te bestaan. Daar, blijkens een elders gepubliceerd artikel uit de *Witness*, verkondigt een Engelsche krant het, dat hoewel men den Natalschen wil wijs maken, dat de Zulukoning hun doodvijand is, het een feit is, dat hij hun nimmer eenig leed heeft gedaan, en de vrede hem daarom moet gegund worden, wanneer hij er om vraagt. Men zou haast gaan denken, dat één schrijver èn den brief van den heer Joubert èn het *Witness*-artikel pende, ware het niet dat plaats en datum dat verboden. Men rekene er op, dat de brief niet zal worden vergeten, wanneer het Confederatievoorstel in het Parlement wordt besproken.

BRANDEWIJN-VERKOOPINGEN.

UIT onze advertentie-kolommen blijkt, dat de boeren het voornemen om hun brandewijn bij publieke veiling te verkoopen doorzetten. Zij hebben althans besloten, de municipaliteiten van Wellington en Stellenbosch te vragen, verkoopingen van brandewijn (en ook van rozijnen en gedroogde vruchten) te houden, de eerste op Woensdag den 16 April, de laatste op een nader te bepalen dag. Op de Wellingtonsche verkooping verwacht men 300 pijpen brandewijn. Dat is een goed begin. Als de wijnboeren nu maar vasthouden aan hun besluit om niet anders dan bij publieke veiling te verkoopen, al is de prijs aanvankelijk ook niet zoo hoog als zij verwachten.

TE PHILADELPHIA wordt morgen een Bazaar gehouden.

PRINS NAPOLEON zal, naar de *Argus* zegt, tijdens zijn verblijf in Kaapstad, de gast zijn van Lady Frere.

DS. GEO. MURRAY wordt den 19den April te Swellendam bevestigd.

£8,000 is de som voor welke een kontrakteur het landen in Natal van de 1,600 uit Engeland verwachte paarden op zich heeft genomen.

DE INLANDSCHE LOCATIEN Knapdaar en Kalkfontein in de afdeeling Albert zijn op last van den Gouverneur afgeschaft.

VERBASTERING VAN NAMEN IN TRANSVAAL.—Sir Theophilus wordt nu uitgesproken "DIE-OU-VUILIS," Generaal Thesiger "THEESUIKER."

ZWARE REGENS zijn in de laatste dagen in de kustdistrikten gevallen. Van verschillende binnenlandsche en grensdistrikten komt hetzelfde berigt.

DE GOUDVELDEN.—Van daar komen, zegt een correspondent van de *Mosselbay Advertiser*, weinig berigten, maar die er komen zijn goed.

DE DUITSCHE ZANGCLUB te Port Elizabeth heeft door middel van een koncert £42 3s. bijgedragen voor het patriotisch fonds.

DE HEER CHRISTIAAN L. BRINK is Maandag tot ouderling gekozen in de plaats van wijlen den heer D. A. de Villiers.

NOORDERGRENZEN.—Op de Noordelijke Grenzen is thans eene groote magt verzameld, die op den 28sten de rivier zal oversteken om op de rebellen af te gaan. De Prokureur-Generaal bevindt zich bij deze troepen.

DE ZULU-OORLOG.—Niet alleen de Transvaalsche boeren weigeren een aanvallend aandeel te nemen in den Zulu-oorlog. Ook de Natalsche Vrijwilligers weigeren nu om over de grenzen te trekken.

WAT ZEGT HORAK?—Het *Volksblad* meent, dat Ds. W. P. de Villiers den strijd voor de vertegenwoordiging van Beaufort West waarschijnlijk zal verliezen.

DE WEDRENNEN te Somerset West vinden aanst. Vrijdag plaats; die te Stellenbosch op Woensdag, den 9 April. Zij volgen wel snel op elkander, maar naar wij vernemen wordt een flinke wedijver verwacht.

NIEUWE INSOLVENTIES.—Daniel O'Connell, van Uitenhage, photograaf en algemeen handelaar; schulden, £607 3s. 6d.; tekort, £265 19s.—George Dicks, van Grahamstad; brood- en banketbakker (tweede overgave); schulden, £1,341 9s. 11d.; tekort, £816.

DE TEGENSTANDERS VAN SIR BARTLE FRERE zijn, volgens het *Volksblad*, tegenstanders der belangen van het Europeesche ras in Zuid Afrika. Dat niemand daarom fluistere wat Zijne Excellentie alzoo omtrent de annexatie aan Lord Carnarvon heeft te lezen gegeven.

BURGERSDORP, zegt het plaatselijk blad, mist de helft van zijne inwoners. Zij zijn naar Bethulie gegaan om de opening van de brug aldaar bij te wonen. Door de karigheid van het Gouvernement en van de plaatselijke autoriteiten zal er geenerlei openbare plegtigheid plaats hebben.

'T WAS TE WACHTEN.—Maandag liep eene dame in de Adderleystraat, à la mode gekleed met de zakken van haar japon op de plaats die daarvoor nu bij de schoonen in zwang is. Toen zij tehuis kwam bleek, dat zij in den tusschentijd ontlast was van een banknoot (£5), een bankorder en eenig zilvergeld.

HET DUITSCHE KORPS op de Diamantvelden is ontbonden. Het Gouvernement eischte het lokaal op, dat door de vrijwilligers als een wachtkamer gebruikt werd, en gaf hun te verstaan dat ze maar een tent moesten betrekken. Dadelijk verklaarde zich het korps ontbonden.

EEN MONSTER.—Charles Hesketh, voormaals lid van de aannemers-firma Smith en Hesketh te Kimberley, is in hechtenis genomen op de aanklagt van verkrachting. Zijn slagtoffer was een vijftienjarig meisje. De bladen zeggen, dat de bijzonderheden te afschuwelijk zijn om gepubliceerd te worden.

ABLETT *vs.* WIRGMAN.—De *Observer* van Port Elizabeth zegt, met genoegen te vernemen, dat de afrekening der uitspraak in dit proces in der minne geschikt is. Eischer heeft een cheque gekregen van £500 en de ontbrekende £550 tot afbetaling van de schuld en kosten is gedekt met twee promessen, bedragende te zamen die som.

PROFESSOR BRANSFORD is, volgens de *Eastern Star*, naar King William's Town opontboden om inspektie te houden over zekere paarden van het Gouvernement, die dezelfde verschijnselen vertoonen als die dieren, welke onlangs doodgeschoten zijn.—Een troep van honderd-en-zestig paarden met verscheidene muilezels passeerde verleden week door Zuurberg naar Oost Grikwaland, op weg naar Natal.

PAARL.—Vrijdag avond e.k. geeft de Paarlsche Debating Society eene benefice-voorstelling voor de lijdende trekboeren. De heer J. S. de Villiers neemt het muzikale gedeelte op zich en o.a. zal er een sopraano-solo gezongen worden, waarvan woorden en muziek opzettelijk voor die gelegenheid geschreven zijn. De uitvoering heeft plaats in het Paarlsch Gymnasium. Toegangkaartjes 2s., aan de deuren en bij het postkantoor. Eene groote opkomst wordt verwacht.—*Medegedeeld.*

PRODUKTENMARKT TE PORT ELIZABETH.—*Donderdag*, 20.—Eene gemiddelde hoeveelheid wol aangeboden. "Scoured" haalde van 1s. 2½d. tot 1s. 7¾d.; fijne vliesgewasschen wol, 9½d.; fi[illegible] schen, 5½d. tot 6½d.; grove en gekleurde, [illegible] ongewasschen per lb. Van Angorahaar werd [illegible] arde, 3½d. tot 3¾d. aangeboden. Zij haalde [illegible] eene kleine hoeveelheid *Maandag*, 24.—[illegible] van 6¼d. tot 1s. per lb. veild. Sneeuw[illegible] Balen en eenige zakken wol opgefijne [illegible] uwwitte, 1s. 4½d.; vette, 4½d tot 6d.; [illegible] liesgewasschen, 9½d. per lb.

DE HEEREN WOOD EN WRIGHT zijn de geslaagde kandidaten voor Albanie.

GALEKALAND.—De groote verkooping van beschikbare gronden in het voormalige Galekaland zal plaats hebben op Dingsdag den 8sten der volgende maand, bij Puzeys Hotel aan de Toiserivier.

QUEENSTOWN, OOSTLONDEN.—De ontvangst op de spoorlinie tusschen die twee plaatsen was in Februarij ll. £4677 11s. 4d., zijnde meer dan het dubbel van de ontvangst in Februarij 1878, die £2238 12s. 1d. was.

VICTORIA OOST.—Zaturdag is de uitslag der stemming voor de wetgevende Vergadering bekend gemaakt, nam.: Brown 214, Timm 235, Watson 113, Slater 108.—De heeren Brown en Timm zijn derhalve verkozen verklaard.

DE HOOFDEN DER OPPOSITIE.—Het *Volksblad* vertelt, dat de heer Hofmeijr, redakteur van de *Zuid Afrikaan*, waarschijnllijk als een der hoofden van de oppositie in het Parlement zal optreden. Wij kunnen echter melden, dat de redakteur van de *Zuid Afrikaan* noch aanleg noch ambitie voor de hem zoo vriendelijk toegedachte rol heeft.

EEN NIEUW DISTRIKT.—Bij proklamatie in de *Gazette* is een nieuw magistraats-distrikt daargesteld onder den naam van Glen Grey. Het heeft de rivieren Indwe, Kei, Zwarte Kei en Witte Kei tot grenzen. Van den 1sten Mei aanst. zal de resident magistraat van het nieuwe distrikt regtszitting houden op het dorp Glen Grey op iederen Maandag en Donderdag.

VRIJWILLIGERS.—De zoons van den heer G. H. Human, van Swellendam, zijn over Mosselbaai naar Natal vertrokken als vrijwilligers in den Zulu-oorlog. Te Riversdale verkreeg Kapt. Burnett twaalf jongelieden als vrijwilligers. Ware het aanbod van den heer Meurant C.C. om hen aan te voeren door de Regering aangenomen, dan zou Riversdale minstens honderd man hebben geleverd. De heer Meurant schrijft thans kleurlingen in als wagendrijvers, die onder opzigt van den heer Jas. Deveniah jr. zullen vertrekken naar Natal.

PLIGTVERZUIM.—De Magistraat van Port Elizabeth vond het verleden week noodig, in open Hof den superintendent van politie Cherry te verzoeken, om zijnen konstabels last te geven toe te zien dat er op den Zondag onder kerktijd niet in de tapkamers der hotels geschonken werd. Hij zelf was den vorigen Zondag drie hotels gepasseerd en had aldaar het buffet in vollen gang gezien. Als de konstabels niet verkozen aangifte van overtredingen te doen, zou hij ze afzetten. De superintendent gaf de verzekering dat hij de noodige instrukties zou geven.

CETEWAYO.—Hier is men van gevoelens—zegt de Natalsche correspondent van de *Cape Times*—dat Cetewayo voorzeker zal slag leveren, en tevens, dat, hoedanig de uitslag van den strijd ook moge zijn, hij niet zal worden gevangen genomen. Twee indunas, zegt men, dragen zorg voor den koninklijken persoon, een massa barbaarsche vetheid, met instructiën, om, indien hij gevaar loopt te worden gevangen, hunne assegaaijen te drijven in de koninklike ingewanden. Zoo luidt het gerucht en het past mooi in de gebruiken des volks.

EEN VONDELING.—Zaturdag avond omstreeks 10 uur had het volgende plaats. Een knaap, Arthur Davis geheeten, wonende in de Cliftonstraat, de Caledonstraat afloopende, ontmoette een gekleurde vrouw, die hem staande hield en hem een klein kind in de armen gaf, met verzoek om het te brengen bij jufvr. Dallamore. De argelooze knaap deed zulks, maar kreeg natuurlijk ten antwoord, dat het presentje niet daar thuis behoorde. Jufvr. Dallamore, zijne verlegenheid ziende, onthief hem echter van den last en zond het kind naar de politie. Het was een pasgeboren kind, eenigzins gekleurd.

BIJEENKOMST TE RIVERSDALE. — De heer J. W. Ebden ontving op laatstl. Zaturdag namiddag het volgende telegram van Riversdale:—"Groote publieke bijeenkomst. Krachtige resolutie aangenomen, waarin sympathie wordt uitgesproken met en vertrouwen in Sir Bartle Frere, en de handelingen van dezen worden goedgekeurd. Een votum van dankbetuiging aan de Britsche Regering wegens hare snelle hulp werd aangenomen. Een tamelijk goede som voor het weduwenfonds ingezameld, ruim £50. Wij hebben zestien burgers naar het front gezonden."

HET HOLLANDSCH.—Bij de nominatie te Dordrecht voor de kiesafdeeling Wodehouse, werd door twee van de drie kandidaten, de heeren Bradfield en Douglas, de Hollandsche taal gebruikt om de kiezers toe te spreken. De derde kandidaat, de heer Walker, schijnt niet gesproken te hebben. De heer Hutchons die den heer Bradfield voorstelde en later aanbeval, bediende zich ook van het Hollandsch. De beide kandidaten beroemden zich op hun Afrikaanderisme en de heer Douglas vooral had het zwaar tegen de Engelsche trekvogels, die hier hunne zakken komen vullen en dan den verkregen rijkdom elders gaan verteren.

BASUTOLAND.—Het jongste nieuws van daar is zegt de *Burghersdorp Gazette*, dat de zaken er rustiger beginnen uit te zien. De Basutos zelven geven blijk, dat zij onze zijde willen kiezen, en de Tambookies, wel inziende, hoe slecht de positie geworden is, keeren terug naar hunne kralen en landerijen. De handelaars betrekken weder hunne stations en over het geheel neemt de lust tot vechten af. Wat Mooirosie doen en wat men met hem doen zal, blijft nog te bezien; maar hij is een schurk, die tot voorbeeld behoort gesteld te worden. Twintig jaar lang is hij steeds een bron van ongerustheid voor de boeren op de grenzen geweest.

AMUSEMENTEN.—Er is thans in Kaapstad overvloed van gelegenheid om de avonden door te brengen met de bijwoning van publieke vermakelijkheden. Behalve Schouwburg en Minstrels bevinden zich thans hier de Schotsche Zangersfamilie Kennedy en het Circusgezelschap van Bell, bestaande uit twintig kunstrijders met twaalf paarden. Het laatste heeft een toer gemaakt door een groot gedeelte van Zuid Amerika en is hier Vrijdag met de Zweedsche bark *Adolf Fredholm* aangekomen. Als er nu nog, wat sommigen verwachten, een Engelsche en Italiaansche opera bijkomt, blijft er voor de vermaaklustigen over niets anders te klagen dan over de moeijelijkheid der keuze.

MOIROSI'S VERBLIJFPLAATS moet, volgens eene beschrijving in de *Frontier Guardian*, vele voordeelen in zich vereenigen. Het hoofdkwartier is een berg van gelijken vorm als Thaba Bosigo, maar een vierde kleiner. Er is overvloed van het heerlijkste water in door de natuur gevormde bassijns. Wat de weerbaarheid betreft dient het volgende. Er is maar één toegang naar die bergsterkte en wel aan de zuidoost zijde, zeer stijl en zigzags gewijze aangelegd met sterke van steen gebouwde bastions op iederen hoek die ieder punt van den bergpas beheerschen. De heer Austin beschouwt dezen berg als veel geduchter en weerbaarder dan de befaamde Thaba Bosigo, de sterkte van den ouden Moshesh.

DE STOOMBOOT *City of Paris*, die Vrijdag avond de Simonsbaai is binnengeloopen, heeft toen gestooten op de zoogenaamde Romeinsche Rots aan den ingang der baai. Zondag morgen werd de bodem der stoomboot door duikers onderzocht, en op hun rapport werd het voor haar gevaarlijk geacht, om naar Natal te gaan, weshalve de *Tamar* die in de Tafelbaai was, last kreeg om naar Simonsbaai te gaan en het 21ste regement van de *City of Paris* over te nemen en naar Natal te brengen. Maandag middag arriveerde de *Tamar* in gezegde baai. Aldaar heeft nog een ongeluk plaats gehad. Een ijzeren, aan de admiraliteit toebehoorende barge, die zeven-en-dertig ton steenkolen aan boord had, is naast de *City of Paris* gezonken.

BEAUFORT WEST, 21 MAART.—Wij hebben weder een grooten schrik gehad. Een zware regen viel Dingsdag nacht en vulde den dam zoo snel, dat het tegen zonsopgang duidelijk was, dat, tenzij het stukje aansluitingswal aan het boveneinde werd geopend, het water over den hoofdwal zou spoelen. Gevolgelijk werd de aansluitingswal geopend en een groote stroom waters vloeide 14 uur aaneen in het dorp, wegen, huizen en goederen beschadigende. De heeren Alport & Co., Weeber en Slier waren de grootste lijders. Het bijgebouwd deel van het hotel tuimelde in zoowel als een kleine winkel van den heer Wolhuter, naast het postkantoor. Ook ons kantoor werd overstroomd. De Kaapsche postkar had een nauwe ontkoming in de Gamka, eerst over de drift gespoeld, maar ten laatste, met behulp van touwen en sterke armen, gered wordende.—*Courier*.

EEN AFSCHUWELIJK TOONEEL.—De *Mercury* vertelt de bijzonderheden van een akelig moordtooneel. Een oud Engelschman, Forman geheeten, in dienst op de houtzagerij van Mullins te Isidinge Ridge, bewoonde eene hut met zekeren Maclean en een Hottentotsche vrouw. Donderdag avond ontving hij geld en zond een Kaffersche vrouw naar de Izele om drie bottels brandewijn te halen. Daarop volgde tusschen de beide heeren een drankweddenschap. Toen er twee bottels leeg waren, was Forman dronken en ging op den grond liggen. Toen hij, weer ontwakende, den derden bottel vroeg en dien ledig bevond, werd hij zeer toornig op den inlander en gaf dezen naar het gerucht gaat, met een bijl een slag op het hoofd, die hem bijkans oogenblikkelijk den laatsten adem deed uitblazen.

WILLOWMORE, 19 MAART 1879.—Regen! Regen! Heerlijke, aanhoudende regenbuijen vallen hier sinds gisteren nacht. De aarde is reeds geheel doorweekt, de lucht staat nog steeds naar regen. God zij geloofd en geprezen. Hij schonk uitkomst boven bidden en denken. Hem alleen zij dank en eere!—Ds. Murray arriveerde gisteren in welstand van zijn reisje naar het bovenland. ZEerw. hoopt zijne afscheidsrede hier te houden op den 6den April of bij gelegenheid der Avondmaalsviering, en denkt dienzelfde week van hier te vertrekken naar Swellendam. —Onze Magistraatsklerk, de heer Nicholson, die naar Richmond verplaats is, vertrekt heden. Zijn opvolger, de heer le Sueur, is bereids hier gearriveerd. —Meel ging dezer dagen op de markt alhier voor £1 16s. 6d. per mud, aardappels à 7s. 3d. per 100lb., druiven (hanepoot) 2s. per emmer, enz., enz.—*Correspondent*.

VECHTENDE STADSVADEREN.—Vechten met de tong en binnen de muren der raadzaal is niet iets zoo ongewoons bij de Stedelijke Besturen, dat het de attentie behoeft te trekken. Maar de burgervaderen van Somerset Oost hebben een andere manier van hun gevoelen te uiten. Onlangs moest er een opzigter van de lokatie benoemd worden. Twee der Commissarissen kregen daarover hevige woorden, en toen de vergadering afgeloopen was, zetteden zij den twist op straat voort, slingerden elkander de liefelijkste namen naar het hoofd en eindigden met een geregeld vuistduel. Maar de dorpsdiender zag het lawaai, doch durfde de overtreders der wet niet naar de gevangenis brengen, omdat zij "gentlemen" (?) waren. Echter deed hij aangifte van het gebeurde, en Donderdags daarop stonden de twee kampioenen, Hully en Denny geheeten, voor den Magistraat, die ze gelijkelijk schuldig achtte en ieder beboette met..... vijf shillings. Maar ze waren ook "gentlemen!"

PAARDEN.—Een zuster-courant maakt de opmerking dat de wereldgeschiedenis geen tweede voorbeeld oplevert van het vervoer van paarden voor eene militaire expeditie, op zoo langen afstand als per de *City of Venice* en de *Queen Margaret* is gedaan. De langste togt van dien aard was van Engeland naar de Krim. Deze proefneming, als zij als zoodanig beschouwd wordt, mag gelukkig geslaagd heeten. De autoriteiten in Engeland hadden gerekend op een verlies van twee percent., het aantal op zee gestorven paarden bedraagt echter niet veel meer dan twee percent. Een bezoek aan de *Queen Margaret*, toen die Zaturdag in het dok lag, beloonde voor liefhebbers van het edele paarden- en zeer nuttige muilezelras wel de moeite. Zulke zwaar gebouwde dieren ziet men hier zelden, en als kavalerie- paarden nooit, terwijl onder de muilezels—allen Fransche en Zuid-Amerikaansche—exemplaren waren van over de 17 handen hoog.

DR. ROBERTSON.—Met opregt leedwezen vernemen wij, dat de geneesheeren eindelijk hun bepaald veto hebben uitgesproken tegen alle hervatting van ambtelijken arbeid door den WelEerw. Nestor der Leeraren van de Nederduitsch Gereformeerde kerk in Zuid Afrika, en deze heeft zich derhalve, schoon noode, verpligt gezien, om tegen het einde der volgende maand zijn emeritaat aan te vragen. Wij betreuren ten volle, wat dat onvermijdelijk besluit den waardigen grijsaard moet gekost hebben. Nog slechts twee jaren—en hij zou het halve eeuwfeest zijner Evangeliebediening kunnen gevierd hebben. En nu, na 48 jaren lang met onverflaauwden ijver het werk des Heeren gewerkt te hebben, en nog met jeugdig vuur in het hart, hakende naar de wederopvatting van den lust zijns levens, eischt eene onherstelbare ligchaamskrankte van hem eene gedwongen rust. Wij weten, dat het slechts de echo is van het gevoelen der Kaapstadsche gemeente, neen, van de geheele Kerk, waarvan hij een der grootste sieraden is, als wij de hoop uitdrukken, dat hij nog vele jaren gespaard moge blijven om zich te verheugen in de gedachte, dat zijn leven rijk geweest is aan vruchten tot heil van staat, kerk en maatschappij.

AANSTELLINGEN.—De heer John E. Robertson tot klerk bij het vredegeregt in het distrikt Robertson; de heer J. J. F. Wege, tot dito in het distrikt Fraserburg; de heer A. M. Meiring, tot adsistent bij den Magistraat van Swellendam en tot vrederegter voor dat distrikt; de heer A. G. Blake tot vrederegter voor het distrikt Richmond; de heer C. J. Roux tot dito voor het distrikt Fraserburg; de heer H. J. Jones tot dito voor het distrikt Richmond; de heer G. van Rensburg tot waarnemend veldkornet van de wijk Gorah, in de afdeeling Alexandrie. De volgende heeren zijn aangesteld als commissarissen voor het nazien der protokollen en registers van in hunne distrikten respektivelijk praktiserende openbare notarissen, nam.:—F. O. Morris voor het distrikt Murraysburg; J. J. F. Wege en C. J. Roux voor Fraserburg; A. M. Meiring voor Swellendam; A. G. Blake, voor Richmond; C. G. B. Borcherds voor Prins Albert; A. B. Montagu voor Knysna; J. E. Robertson voor Robertson; J. A. Munnik voor Malmesbury. Aan den heer John Leonard is vergunning verleend tot het uitoefenen der praktijk als chirurgijn.

ANTI-ENGELSCH.—De *Express* van Bloemfontein zegt:—Wanneer wij door de koloniale drukpers worden voorgesteld als anti-Engelsch, hoe juist die benaming ook somtijds moge zijn geweest, wiens schuld was het? Want indien wij anti-Engelsch zijn, dan is het omdat wij Zuid Afrikaansch zijn; en is het aan ons te wijten, indien er gelijkheid van beteekenis bestaat tusschen deze benamingen? Kan Engeland iets anders verlangen dan de welvaart en voorspoed dezer gewesten, en verlangen wij iets anders? Het is wel waar: onze Zuid Afrikaansche zienswijze, aangaande wat goed en nuttig is voor ons zelven, moge verschillen van de zienswijze van Gouverneuren en Hooge Commissarissen, welke hier heen komen met het voornemen om welgevallig te zijn in de oogen der Rijksregering, maar niet om regtvaardig jegens Zuid Afrika te handelen. Waarom wordt de Transvaal niet aan hare inwoners teruggegeven, aangezien de Engelsche Regering evenmin en nog minder in staat is om het land te beschermen als de inwoners zelven? Tijdelijk, zult gij antwoorden; maar had men slechts den tijd aan de Transvaal gegund, dan had deze hare moeijelijkheden overwonnen, even als vroeger door dezen Staat werd gedaan. En werd haar tijd gegund? Neen!—£500 werd den bekwamen President gegeven, en het land was verkocht.

ERRATUM.—In Ds. W. P. de Villiers' antwoord op zijne requisitie, voor een paar weken in ons blad geplaatst, ontstonden een paar zinstorende drukfouten. De voornaamste komen voor in de volgende paragraaf:—"Hoe gezegend was deze zamenwerking in tijden, toen het huisgezin de kerk van de toekomstige gemeente werd, de kerk de eerste scholen van wetenschap en geleerdheid stichtte, en de Staat alzoo op hechte grondslagen gevestigd stond. Het kan ook niet anders, dan dat wanneer kerk en school zamen werken, godsdienst en opvoeding hand aan hand gaan. De opvoeding om de vermogens des menschen te ontwikkelen, de godsdienst om dezelve te besturen; de opvoeding om de krachten van zijne verstandelijke en zedelijke natuur te voorschijn te roepen, de godsdienst om daaraan eene gezonde rigting te geven en ze te onderhouden." Men leze in plaats daarvan:—"Hoe gezegend was deze zamenwerking in tijden toen het huisgezin de kern van toekomstige gemeenten werd, de kerk de eerste scholen van wetenschap en geleerdheid stichtte, en de Staat alzoo op hechte grondslagen gevestigd stond. Het kan ook niet anders wanneer kerk en school zamen werken,—godsdienst en opvoeding hand aan hand gaan: de opvoeding om de vermogens des menschen te ontwikkelen; de godsdienst om dezelve te besturen;—de opvoeding om de krachten van 's menschen zedelijke en verstandelijke natuur te voorschijn te roepen; de godsdienst om daaraan eene gezonde rigting te geven en te onderhouden."

EX-PRESIDENT BURGERS VERDEDIGD. — Het *Volksblad* kan niet verdragen, dat de heer P. J. Joubert in zijn brief aan de *Patriot* veelbeteekenend gewag maakt van het Burgerspensioen en zegt, dat indien de Transvaalsche boeren de handen van den heer Burgers hadden gesterkt ten tijde van Sir Theophilus Shepstone's verblijf te Pretoria, de zaken misschien eene andere wending zouden hebben genomen. Dat is wat fraais! Hoe konden zij de handen sterken van een President, die van den beginne wist, dat de Britsche Commissaris besloten was, het land te annexeren; maar den boeren vertelde, dat de edele ridder met de meest vriendschappelijke doeleinden te Pretoria was; die hem bij elke voorkomende gelegenheid de handen boven het hoofd hield, en vooraf een akkoord met hem sloot om de annexatie zonder tegenstand te doen geschieden. Waarlijk, het wordt noodig ons artikel van den 3den April laatstl. op nieuw te publiceren.

PAARL, 24 MAART.—Die Eerw. Prop. P. du Toit het gister voor- en agtermiddag ver Ds. du Toit in die Noorder Paarl Kerk die dienste waargeneem. Ons mag met volle vrymoedigheid die gemeente van Philips Town geluk wens met hulle toekomstige predikant, en wensch, dat hy oek daar nog tot 'n groote seen mag worde.—Ds. du Toit gaat ver die maand April ver syn gesondheid an Strand deurbreng. Dat oek hij met vernuwde krag en gesondheid tot ons mag terugkeer, is ons hartelikke wens en bede. Ver die tijd sal die Prop. Minnaar die dienste ver Ds. du Toit waarneem.—Vrijdag aand sal ons hier in die Gymnasiumgebouw 'n flukse entertainment hê ten behoeve van die noodlijdende Transvaalschê Trekboere. Ons verwag 'n propvolle saal. —O'er algemeen is die wijnoest hier oek heel wat minder as verlede jaar.—Hier word net fluks gebouw. Net die nuwe gebouw ver die Drukkery kan mar nog nie klaar kom nie.

ONGELUKKIGE FRONTVERANDERING.—De *Patriot* zegt:—Die *Volksblad* komt weer met die lietje; die Gouwerneur moet die annexasie herroep onder voorwaarde dat Vrystaat en Transvaal same een Republiek vorm. Dit sou dan die beste oplossing van die moeijelykhede wees. Mar die plan breng hy net voor um nuwe beswære daarheen te opper, byvoorbeeld, die Vrystaat sal nooit daarin toestem. Dus die eenigste redmiddel is, vollens die *Volksblad*, onuitvoerbaar. Wat maak ons nou met sulke raadgewers? Die Transvalers sou oek wel met Job kan sê: "Gij zijt moeijelijke vertroosters!" Die knappe Gouwerneur en die slimme redakteur van die *Volksblad* hoef hulle kostbare hoofde daar nie o'er te breek, watter regeringsvorm die Transvalers sal anneem en watter president hulle sal kies as die land aan hulle terug gege word. Lat die Gouwerneur eenvoudig die land terug ge an syn wettige eigenaars, onder voorwaarde dat hulle dit behoorlyk bestuur, en die boere sal wel toon dat hulle in staat is om die goed te bestuur, ten minste, dis nie te denke of te hope dat hulle weer ver hulle sal lat mislei deur 'n politieke hansworse soos Burgers, wat die *Volksblad* hemelhoog wou ophef, tot dat hy so diep geval is dat die knappe redakteur nou met alle plooijery dit bra moeilik vind om 'n goed woord voor hom te vinde.

UNIONDALE, 17 MAART 1879.—Op den 15den dezer hadden wij het genoegen, met den heer Alfred Robertson, een der kandidaten voor eene plaats in de Wetgevende Vergadering voor George, eene door hem belegde publieke samenkomst te houden, waarop hij de kiezers uit deze natuurschap zou toespreken. Onze geachte ex-vertegenwoordiger in het Parlement, de heer G. W. B. Wehmeijer, werd tot voorzitter gekozen. Een heer Robertson aan de aanwezigen voorgesteld en het doel dezer bijeenkomst toegelicht hebbende, gewaagde hij in zeer loffelijke bewoordingen van dien kandidaat. De heer Robertson rigtte toen het woord tot de vergadering over de meest belangrijke kwestien, die thans de aandacht des publieks bezig houden. Hij deed zulks in eene zeer puntige rede, waarvan het mij leed doet, dat zij wegens het niet aanwezig zijn van een snelschrijver, niet in haar geheel kan worden gerapporteerd. De vergadering werd bijgewoond door een talrijk en invloedrijk publiek, en in aanmerking genomen, dat zij slechts een halven dag vooruit was aangekondigd, liep alles heel wel af. De toespraak van den heer Robertson en zijne antwoorden op de tot hem gerigte vragen gaven veel genoegen. Deze is de eerste bijeenkomst van dien aard, hier ooit gehouden. Mogen anderen het voorbeeld van den heer Robertson volgen. Het zou heel veel goed doen en wat meer politiek leven onder ons doen ontstaan.—*Correspondent*.

Laatste Telegrammen.

WORCESTER.

Staat der Stembus:—

	Alling	Moorrees	v. d. Merwe	Villiers	de Vos
Worcester - - -	140	2	66	120	163
Tulbagh - - -	108	113	44	139	38
	248	115	110	259	201

Ceres en al de Veldkornetschappen ontbreken.

SWELLENDAM.

Dingsdag, half 6 n. m.

Staat der Stembus:—

	Barry	Moodie	Scholtz
Swellendam - - - -	227	101	97
Heidelberg - - - -	65	43	89
Ebersohns Veldkornetschap - - - -	8	21	33
	300	165	219

Robertson, Montagu en vele Veldkornetschappen ontbreken nog.

OOST LONDEN.

Dingsdag, 25 Maart.

Geestdriftvolle bijeenkomst der ondersteuners van Blaine op gisteren avond. Eene bewering, dat de stemwervers voor Nicholl bij de kiezers hadden aangedrongen om niet voor Sprigg te stemmen, werd niet tegengesproken.

Een votum van vertrouwen in Blaine aangenomen. Slechts één hand daartegen opgestoken.

De Arme Trekboeren.

Met genoegen vernemen wij dat in de Paarl een krachtige poging wordt aangewend om de Transvaalsche trekboeren, die al het hunne verloren hebben, met geldelijke ondersteuning eenigzins te gemoet te komen Dat het een hoogst noodzakelijk werk der liefde is, weet ieder, die de verhalen gelezen heeft van het verschrikkelijk lijden dezer arme zwervelingen van huis en haard en vaderland; menschen wien de vrijheid een zoo onmisbaar goed is, dat zij, om die terug te bekomen, en aan een gehate overheersching te ontgaan, dwaselijk, maar uit een edel beginsel, al het hunne ten offer bragten.

In de eerste plaats zal door de Disputeur-vereeniging eene letterkundige uitvoering gegeven worden op aanstaanden Vrijdag; en als men weet dat het literaire gedeelte zal afgewisseld worden met muzikale voordragten, waarmede de welbekende toonkunstenaar, de heer de Villiers, zich belast heeft, dan mag men wel verwachten, dat het dubbele genot op zichzelf reeds een groot gehoor zal uitlokken. De *Patriot* heeft reeds hooren spreken van eene dergelijke uitvoering door hetzelfde gezelschap te Wellington. Dat de leden der Disputeer vereeniging besloten hebben, de kosten der uitvoering voor eigen rekening te nemen, verhoogt niet weinig de waarde van hun edel streven.

Zondag namiddag, nadat Ds. du Toit gedurende de godsdienstoefening de belangen der arme lijders met grooten nadruk bepleit had, werd eene vergadering gehouden en een commissie benoemd om verder voor die zaak werkzaam te zijn. Dingsdag hield die commissie eene bijeenkomst, en kreeg door het toetreden van andere leden een meer algemeen karakter, als vertegenwoordigende alle kerkgenootschappen en maatschappelijke partijen. Het distrikt werd in wijken verdeeld en het werk der inzameling tusschen de leden verdeeld, terwijl de aanwezigen zelven het voorbeeld stelden, met voor £60 in te teekenen. Vervolgens heeft de commissie eene sub-commissie gekozen, die circulaires en inteekeningslijsten zal uitzenden de geheele kolonie door, om den welgezinden om medewerking te verzoeken. Eindelijk heeft de commissie nog besloten, bij het Vereenigde Politieke Comité in de Transvaal aanvraag te doen om inlichtingen aangaande deze zaak; en over de beste wijze om de eventueel in te zamelen gelden op de beste wijze aan hunne bestemming te doen beantwoorden. Men heeft zich tot dat comité gewend, naar het schijnt, omdat het bestaat uit vertegenwoordigers van alle gezindten, distrikten en partijen en dus als het beste ligchaam voor de uitvoering eener taak van zoo algemeenen aard kan worden beschouwd.

De Vergadering over de Politiek van Sir Bartle Frere.

Maandag vóór twaalven was er eene zeer talrijke vergadering bijeen, om zich in de zaak van Natal en tevens van Sir Bartle Frere's Zulu-politiek te doen hooren.

Op voorstel van den heer Beard, nam de Ed. heer Ebden den voorzittersstoel in. Slechts zijn broeder, de ex-Rechter en de hrn P. Kotzé en Ansdell beklommen met hem den platform. Hij las eerst de advertentie voor, en gaf daarna te kennen, dat hij het eene groote eer achtte bij zulke eene vergadering voorzitter te zijn. De vergadering was vooral belegd, om met de mail van den volgenden dag eene bekamping te zenden tegen de gemeene actie van een gedeelte der drukpers tegen Sir Bartle Frere (luid gejuich). De vergadering zou zich er niet toe leenen, om goed te keuren, dat een staatsman als onze Gouverneur, op zulk eene wijze werd tegengewerkt, waar hij het heil van Zuid-Afrika bevorderde (luid gejuich).

De heer Rutherfoord wilde weten of deze eene openbare vergadering was, of een van de 70 personen die ze belegd hadden (neen, neen). Was zij eene openbare vergadering, dan zou hij gaarne een voorstel doen, maar zij was te snel belegd, en hij had de advertentie niet willen teekenen, omdat hij het onraadzaam achtte, dat een gedeelte der pers zulk eene vergadering op touw zette, net als ware het eene zaak van een blad tegen een ander (luid geraas).

Rechter Ebden stond op om orde te eischen, maar men liet hem niet aan het woord.

De voorzitter zeide, dat de vergadering geen "packed meeting" was, en dat hem de vraag van den heer Rutherfoord verrast had.

De heer Rutherfoord zeide zeker te zijn, dat de vergadering hem zou toelaten het woord te voeren. (Geschreeuw, waarbij de heer Rutherfoord weder den platform verliet).

De voorzitter beval weder orde aan, en de heer Rutherfoord zeide daarop, dat hij een resolutie in zijn zak had, en vroeg of hij ze zou voorstellen, dan of de heeren, die de vergadering belegd hadden, andere plannen koesterden. Hij eindigde met te verklaren, liever anderen het woord te willen laten.

De heer James Ansdell trad daarna op, en zeide dat als hij een tegenstander moest hebben, hij geen beter dan den hr. Rutherfoord verlangde. Als eenige bladen Sir Barle Frere niet al te edelmoedig behandeld hadden, dan kon men dit niet kwalijk nemen, maar men mocht er toch zijn gevoelen over uitdrukken. Hij las daarop een telegram voor, niet van een lid der drukpers, waarin een oud-Kapenaar in Natal verklaarde, dat er geen woord waar was van het bericht, dat men in het laatst geleden verlies eene vergelding van den kant der Goddelijke gerechtigheid zag. Hij las daarop een resolutie voor, die aldus luidde:—

"Dat deze vergadering verlangt haar volkomen vertrouwen in Harer Majesteits Hoogen Commissaris Sir Bartle Frere te kennen te geven, en hem hare hartelijke sympathie en ondersteuning te bieden in den tegenwoordige bezwaarlijken toestand, en terzelfder tijd te boek te stellen hare waardeering van de gereede en edelmoedige wijze waarop de Rijksregeering geantwoord heeft aan hetgeen vereischt werd voor onze mede kolonisten te Natal."

De heer Fleming secondeerde, en zeide het er ten volle meê eens te zijn. In de moeielijke omstandigheden, waarin Sir Bartle Frere zich bevond, zou hij zeker zich geen Engelschman noemen als hij hem niet steunde. Het was wat waard, dat men een Gouverneur had, die het waagde de verantwoordelijkheid op zich te nemen, die Sir Bartle Frere had aanvaard. Hij was niet van plan geweest één blad tegen het andere te steunen, maar wilde alleen de gelegenheid waarnemen om Sir Bartle Frere's handelwijze te billijken, en Engeland voor de aan Natal geboden hulp te danken.

De heer Rutherfoord zeide de resolutie niet af te keuren, maar had een amendement, dat hij nog beter achtte. Hij wilde niet dat men in politieke zaken trad, en geloofde dat men met de zaken van Natal niets had uit te staan. (Verschrikkelijk en langdurig lawaai). De Kaapkolonie had gedaan wat Natal recht had te eischen, maar men kon Natal thans aan de bescherming der kroon laten. Toen hij echter de eerste woorden van zijn amendement gelezen had, hernieuwde zich het geraas, en de voorzitter moest er tusschen komen om hem het woord te laten. Zijn amendement luidde als volgt:—

"Deze vergadering, schoon niet bij machte zijnde om eenig gevoelen te uiten over de politiek die tot den tegenwoordigen oorlog in Natal geleid heeft, wil hare overtuiging te kennen te geven dat de oorlog thans met kracht moet worden voortgezet totdat hij gelukkig ten einde is gebracht, en zij is tevens gereed om hare trouwe en hartelijke ondersteuning te geven aan Zijn-Exc. den Hoogen Commissaris ten behoeve van dit doel; en verder verlangt deze vergadering hare erkentenis aan den dag te leggen van hetgeen de Rijksregeering snel en hartelijk heeft gedaan in het zenden van versterkingen ter hulpe der kolonie Natal in hare tegenwoordige bezwaren."

Hij hield het er voor dat Natal onder Sir Bartle Frere in goede handen was, want daar, was een lid van de Maatschappij voor het voortplanten van het Evangelie (luid gelach), en voor het beschaven der Inboorlingen, maar men moest zich in deze zaak buiten politiek laten. Zijn bedankje voor het geduldige aanhooren van zijn toespraak, lokte op nieuw geraas uit.

De heer Beard was het eens met de heer Rutherfoord, maar kon onmogelijk aan het woord komen, en toen hij in een lofspraak op Sir Bartle Frere als een Christelijk "gentleman" kwam, hoorde men "kwestie" en ander geschreeuw. Hij secondeerde de resolutie, en weidde er over uit dat men de gevoelens van beide partijen, die voor en die tegen den oorlog geweest waren, moest respecteeren (Dit vond luide afkeuring, en een vervaarlijk lawaai had plaats.) Hij was er tegen om door een onbesuisd besluit discussie in het leven te roepen.

De heer P. Kotzé, om wien men luide riep, zeide dat hij de eerste resolutie had moeten secondeeren, en trotsch zou zijn geweest het gedaan te hebben. Hij hoopte dat zij bij acclamatie zou worden aangenomen. (Luid gejuich).

De heer Brown gaf zijn spijt te kennen over de positie waar de heer Rutherfoord zich in geplaatst had, wiens amendement hij een "Jezuitische resolutie" noemde, die het merk van een gekloofden voet droeg. (Geschreeuw, maar niet heel luid). Hij wist zeer wel dat de groote meerderheid met hem ging, men had hier geen "packed meeting" maar het fatsoen der stad. Men behoefde zich tot geen politieke gevoelens te verplichten, maar een der bladen had alles gedaan om Zijne Excellentie te bezwalken en diens gedrag op het ergst voor te stellen, en dit was een reden om hem zijn sympathie te kennen te geven. Het was nu de tijd hiertoe (luid gejuich) en hij was zeker dat als iemand de macht der wilden kon ten onder brengen, het Sir Bartle Frere was (luid gejuich, en geschreeuw van "stem, stem.")

De Eerw. heer Foot trad op, maar werd met een vervaarlijk lawaai ontvangen, waar de Voorzitter moeilijk een einde aan kon maken. Ten slotte zeide hij alleen een vraag te willen doen, en die vraag was of de laatste spreker de resolutie goed verklaard had, en vertrouwen alleen sympathie beteekende (luid geschreeuw.) Wilde men te kennen geven dat de oorlog rechtvaardig en verstandig was? (Ja, ja.)

Op een vraag van een der aanwezigen las de Voorzitter op nieuw de eerste resolutie voor, wat met luid gejuich en geschreeuw van "stemt" begroet werd.

De heer Foot kreeg eindelijk gelegenheid om te zeggen dat men het eens was dat de oorlog moest ten einde gebracht worden, maar dat hij de resolutie alleen kon goedkeuren zoo als de heer Brown ze had toegelicht. Sympathie met, niet vertrouwen in Sir Bartle Frere wilde hij betuigen.

De heer R. M. Ross wilde het woord nemen, maar het geschreeuw van "Solomon & Co." belette hem langen tijd het spreken. De Voorzitter bewerkte eindelijk stilte, en toen zeide de heer Ross dat men geen recht had om iemand te veroordeelen omdat hij zich door een of meer bladen niet liet gezeggen. Hij was voor het amendement (Weder nieuw geschreeuw). Hij waarschuwde er tegen om een bepaald politiek gevoelen uit te spreken

Na een nieuw geschreeuw trad de heer Saul Solomon op, maar nu verdubbelde het geraas, zoodat het letterlijk was of men zich in de Arke Noachs onder al de dieren bevond. De Voorzitter trachtte langen tijd te vergeefs stilte te bewerken, totdat de heer Fleming hem te hulp kwam, en hij zelf dreigde den Voorzittersstoel te verlaten. Zijn verzoek om naar den heer Solomon te luisteren werd beantwoord met: hij heeft reeds in de *Argus* en de *Mercantile* gesproken.

De heer Solomon zeide eindelijk, dat men deze eene openbare vergadering genoemd had, en dat op zulk eene vergadering ieder zijn gevoelen mocht zeggen. Ieder was het eens dat men dank schuldig was aan de Rijksregeering voor de betoonde hulp. (Trek je amendement in, zei iemand, die later bleek Gladstone te heeten.) Ook was men het eens, dat de oorlog ten einde moest worden gebracht, en dat men met hen, die hem voerden, sympathie moest hebben. ("Vertrouwen," riep men.") Wat was vertrouwen? Hij had hooge achting voor Sir Bartle Frere, maar was niet gebonden goed te keuren al wat deze gedaan had, en zoo kon men de resolutie verklaren (hoor, hoor, en luid geschreeuw, dat men het met Sir Bartle Frere eens was). Was hij het er niet meê eens waarom zou men het geheele publiek van de Kaapstad laten voorkomen als er meê instemmende. Het gezegde in de *Argus* over de vergelding der Voorzienigheid beteekende alleen, dat er lieden in Natal waren die zoo dom waren (geschreeuw). Hij eindigde met te zeggen, het amendement boven de resolutie te verkiezen (vreeselijk geraas).

De voorzitter wilde de resolutie voorlezen, toen de heer Fairbridge den platform betrad, en nu was het geraas haast erger dan ooit te voren. Toen hij eindelijk tot spreken kwam, zeide hij, dat het de moeite niet waard was te spreken, want al was deze geen "packed meeting," zij was de minst billijke vergadering, die hij ooit had bijgewoond.

De voorzitter las daarop de resolutie en het amendement voor, en zeide het amendement eerst te zullen stellen. De handen, die er voor opgestoken werden, waren vijftien in getal, en de oorspronkelijke resolutie werd met overgroote meerderheid aangenomen.

Met drie hoerahs voor de Koningin en drie voor Sir Bartle Frere, ging men uiteen.

CORRESPONDENTIE.

[WIJ STELLEN ONS NIET VERANTWOORDELIJK VOOR DE GEVOELENS ONZER CORRESPONDENTEN.—RED.]

DISTRIKTSKOSTSCHOLEN.

Richmond, 15 Maart, 1879.

Aan den Redakteur.

Mijnheer,—De gedachte dat er welligt in onze aanstaande parlementzitting een poging zal gedaan worden om de scholen onder verschillende afdeelingsraden te plaatsen, heeft een gedeelte van de Kerk in spanning gebragt. Men is bevreesd dat onze leeraars den invloed zullen verliezen, die zij tot dusverre nog nog op onze publieke scholen hebben uitgeoefend, en toch vinden die scholen ook onder de tegenwoordige omstandigheden weinig of geen bijval bij onze buitenlieden. Ik moet ronduit bekennen, dat ik met hen (de buitenlieden) eenigzins in hun wantrouwen jegens de publieke school deel. De vraag doet zich van zelf bij ons op, welk nut hebben deze scholen voor de christelijke vorming onzer kinderen uitgeoefend? Zien wij niet dat een grof materialisme zich meer en meer, te midden van de verbeterde en vermeerderde middelen van onderwijs, van het opkomend geslacht meester maakt, en dat ongodsdienstigheid en wereldzin toenemen. De oorzaak hiervan is, dat het onderwijs niet met opvoeding vergezeld gaat, en, het is reeds zoo dikwijls gezegd, geleerdheid zonder christelijke opvoeding maakt den mensch tot een "slimmen duivel."

Zelfs christelijk-bijbelsch onderwijs zonder christelijke opvoeding zal het gewenschte doel niet bereiken. Het zal trouwens weinig helpen, of het kind al in de dag-school en Zondag-school eenige bijbelkennis wordt ingepompt, indien het te huis aan zijn vrijen teugel wordt overgelaten en in zonde en boosheid onbelet kan voortgaan. Goed en wel, als het kind christelijke ouders heeft, die met dag- en Zondagschool zamenwerken, doch, dit is, helaas! niet of weinig het geval, en van daar dat men niet zelden in het huis afbreekt, wat met zoo veel zorg en moeite op school is opgebouwd.

Daarom kan de wereld het nut van het godsdienstig onderwijs niet verstaan, en zegt zij dat er geen onderscheid bestaat tusschen de lieden, die op eene christelijke school gevormd zijn, en hen, die de staatsschool hebben bezocht. Zij is natuurlijk te kortzichtig om te kunnen inzien, dat niet het onderwijs alleen, maar bovenal de christelijke vorming of opvoeding den mensch tot een christen moet opleiden.

De Minister Falck zeide onlangs in de Duitsche Kamer van afgevaardigden: "De tegenwoordige democraten hebben school gegaan, voor dat ik minister was, en hebben rijkelijk godsdienst-onderwijs genoten. Ook Hödel kende vele liederen, den catechismus en bijbelspreuken, en de liberalistische pen had reeds opgemerkt, dat men daaruit zien kon, welke vruchten het leeren van godsdienstige liederen en van bijbelspreuken" oplevert. Maar wij, christenen, begeeren niet alleen christelijk onderwijs, doch bovenal christelijke opvoeding, en uit het leven van Hödel bleek het, dat hij deze geheel gemist had. Nogtans valt er uit deze opmerking van iemand, als een tegenstander van alle christelijk onderwijs, veel te leeren, en dient daardoor onze ijver aangespoord te worden om zooveel mogelijk in de christelijke vorming onzer kinderen te voorzien, en daartoe is het noodig, dat zij onder de zorg en opvoeding komen van menschen, die als christenen bekend zijn. Het best zal men zijn doel bereiken door het daarstellen van christelijke kostscholen, zoo als er reeds te Blauwvallei bij Wellington, te Ratelpoort bij Colesberg en Robertson bestaan. Ds. Andrew Murray, die met ons doordrongen is van het nut der christelijke opvoeding, heeft daarvoor reeds lang geijverd en gedaan wat hij kon, getuige daarvan de gemelde school te Blauwvallei en de Hugenotenschool te Wellington. Het is te hopen, dat onze kerk moge ontwaken tot hare hooge en dure roeping, en werkzaam zij tot het oprichten van christelijke kostscholen door de lengte en breedte des lands. Men bedenke het wel: alleen in de christelijken vorming onzer kinderen ligt de hoop der toekomst.

G. J. WILLEMSEN.

DI. NAUDE EN VAN VELDEN.

28 Feb., 1879.

Aan den Redakteur!

Mijnheer,—Het spijt mij, alweer een brievenwisseling te zien in de *Zuid Afrikaan*, omtrent die verbroedering van Ds. van Velden met Ds. Naudé. De schuld is altijd gelegd op Ds. de Beer, maar hij is toch nu al lang weg van Dordrecht, en kan nu niet meer reden tot oneenigheid geven. De Dordrechtsche gemeente had wel reden om te klagen over die groote en haastige verbroedering van Ds. van Velden met Ds. Naudé, doch het ware beter geweest, om vooreerst te zwijgen.

Na een en ander gelezen te hebben wil ik u, heer Editeur, vragen of het niet onvoorzigtig van den predikant van Dordrecht gehandeld is, om zoo haastig zulk een grooten stap te nemen, daar Ds. Naudé, zoo vele jaren niet te Dordrecht gepreekt heeft. Hij wist misschien ook, dat sommige van zijn gemeenteleden tegen Ds. Naudé's prediking zijn. Hij moest geweten hebben, dat het in zijne (Ds. van Velden's) gemeente kon kwaad gedaan hebben.

Ik wil nu weten, mijnheer, of die haastige verbroedering goed is, of dezelve beantwoordt aan de pligten en beloften van Ds. van Velden, en of het beter zou geweest zijn om zulks over te laten aan de andere omliggende oude predikanten, zoo als Di. de Villiers, Cormack, of Ross. Ik denk het zou veel beter geleken hebben, als er een verbroedering tusschen Ds. Naudé en die oude leeraren plaats gevonden had, dan tusschen Di. van Velden en Naudé, want die twee laatste zijn malkander niet zoo goed bekend als Ds. Naudé aan zijne oudere ambtsbroeders.

ONPARTIJDIGE.

—In Rijssel woonden twee arbeiders in de beste vriendschap te zamen; beiden waren weduwenaars en hadden ieder eene dochter. De beide vaders wonnen de genegenheid der wederzijdsche dochters, zoodat hunne huwelijken te gelijkertijd voltrokken werden, en alzoo de vrouwen nu de schoonmoeders van hunne vaders zijn.

—In verlerlei opzigten zijn de Chinezen eene bijzonder volk. Een staaltje daarvan deelt Milne in zijn "Life in China" mede. Toen hij voor de eerste maal melk in eene Chineesche straat te zien kreeg was het bij een vrouw, die, zoo als hem toescheen, een glas echte onvervalschte waar droeg.—Wat is dat? vroeg hij haar.—Het is melk, antwoordde zij—Is het melk van eene koe of van een geit?—Vrouwenmelk, mijnheer!—Waartoe moet die dienen?—Ze is voor een oud buurman gekocht.—En wat kost deze beker vol?—Tachtig casch.—Later ontdekte hij, dat het bij zogende vrouwen in China niet ongewoon is, hare eigene melk voor moederlooze kinderen of tachtigjarige, in de tweede kindsheid verkeerende grijsaards te verkoopen en dat de zoogsters zich van hare eigene melk voor 2 à 3 dulap het glas ontdoen.

—De tegenwoordige gemiddelde temperatuur in Palestina is 71 gr. Fahrenheit. Zoo hoog was zij ook voor drie en dertig eeuwen, ten tijde van Mozes. Toen deed men nog wel geene waarnemingen op den thermometer, om de eenvoudigdige reden dat men die niet kende; maar toch heeft men de warmte van dien tijd kunnen bepalen, en wel uit de boeken van Mozes. In deze wordt verhaald, dat de dadelpalm en de wijnstok toen gelijkertijd gekweekt werden in de binnendalen van Palestina. Nu brengt de dadelpalm geene vruchten tot rijpheid op eene plaats, waar de middelbare temperatuur niet meer dan 70 gr is, terwijl van eenen anderen kant de wijnstok niet met goed gevolg kan geplant worden, als de temperatuur 72 gr. of meer bedraagt. Dus moet de middelbare temperatuur van een land, waar en dadels en druiven rijp worden, zijn tusschen 70 en 72 gr. en dus 71 gr. In den loop van 3,300 jaren is dus de warmte in Palestina zeer weinig of niets veranderd.

—DE BANKROETIER. — Bankroetschap is eene ramp, die geen mensch zich ligtvaardig behoorde te berokkenen. Hij die eens langs dien val afgedaald is, heeft genoeg om jaren lang zwaar op zijn hart te wegen. Het is waar, hij kan alles gedaan hebben dat werkzaamheid vermogt om het onheil af te weren, en alles dat eerlijkheid doen kon om deszelfs slag voor anderen te verligten; evenwel, hebben anderen geleden door op hem te vertrouwen. Het verstrekt een mensch niet tot eer eene insolventie te beschouwen, als ware het slechts een kans des handels waarover hij zich niet noodig heeft te bekommeren. "Het is geene zonde ongelukkig te zijn." Zeker niet; maar let op den man wiens insolventie veroorzaakt wordt door ongeluk alleen en volstrekt niet door eigene schuld. Gevoelt hij zijne mislukking niet? Is zijn hart niet ter neêrgebogen? Grieft hem de gedachte niet innig dat hij de oorzaak van verlies voor eenig mensch geweest is? Hij die na een bankroetschap vol leven en consequentie is, geeft ligt aanleiding tot de gedachte dat zijn gevoelen niet zeer levendig en zijn eergevoel niet zeer teêr is. Sommige menschen schijnen eene mislukking zeer koeltjes op te nemen; zij houden op en beginnen op nieuw, zonder hunnen levenstrant te veranderen of hunne hoofden te laten zakken. Dit is een bedrijf dat geen eerlijk mensch kan bewonderen. Hij, door wien anderen lijden, behoorde te toonen dat hij ook lijdt. Hij die doorgaans niet slaagt behoorde ook doorgaans bescheiden te zijn. Wie ook door bankroetschap overvallen wordt, behoorde het zich ten doel te stellen om te bewijzen, al waren er ook jaren tot het bewijs noodig, dat niet een door zijne schuld geleden heeft. Het is waar, de wet heeft hem van zijne schulden ontslagen, en de wet is regtvaardig en goed. Het is goed, wanneer iemand niets heeft om in betaling te geven, dat er voor hem eene uitredding verschaft wordt; maar geene wet kan de daadzaak veranderen, dat menschen eigendom in zijne hand vertrouwd en hetzelve verloren hebben; dat hij beloofd heeft en niet nagekomen is; dat hij geleend heeft en niet betaald. Het is zeker regt wetten te hebben die den hulpeloozen bevrijden van den medoogenloozen, maar geene wet kan de verpligting vernietigen van hem die beloofd heeft om te volbrengen (wanneer hij zulks kan)—van die geleend heeft, om te betalen. Een eerlijk ambachtsman stapt met moeijelijken tred van zijn huisje te Dalston naar de stad; een heer rijdt hem voorbij in eene aanzienlijke koets en paarden. De voetganger herinnert zich dat deze voorspoedige koopman eens bankroet was, en dat hij daardoor vijf-honderd pond verloor. Het is twintig jaar geleden. De ander is voorspoedig geweest; hij niet. Echter is het zeer natuurlijk voor hem, te denken dat het meer respectabel zou geweest zijn hem zijn geld te betalen, dan een rijtuig aan te schaffen; hij had misschien een eerlijk eigen rijtuig kunnen hebben, ware het niet dat hij gestremd was door dat verlies. Een man die, eens bankroet geworden zijnde, weder op de been komt, en schulden betaalt, waarvan hij wettig vrij is, bekleedt eene fiere plaats onder menschen van eer, en heeft zelfs het ongeluk doen medewerken tot zijnen goeden naam.—Uit "*The Successful Merchant*" (*De Gelukkige Koopman*), door W. ARTHUR. *Elfde Uitgaaf.*

ZIE BIJVOEGSEL.

Publieke Verkooping.

DE Ondergeteekenden, behoorlijk gelast door Mej. de Weduwe DANIEL JOHANNES DU TOIT, zullen op

Vrijdag, 28 Maart a.s.,

Publiek Verkoopen, op de Plaats selve, hare welbekende Woonplaats **Nieuwefontein**, gelegen aan den Paardenberg, in de Afdeeling Malmesbury, beplant met **30,000 Wijnstokken** en andere **Vruchtboomen.**

Deze Plaats is goed voorzien van Water, en bekend wegens hare vruchtbaarheid; zijnde verdere omschrijving dus geheel onnoodig.

VERDER.

Vaten, Balies, Kuipen, Emmers, 1 Brandewijnketel, enz., en wat verder zal worden aangeboden.

N.B.—De Plaats is intusschen uit de hand te koop.

Men doe aanzoek bij de Weduwe DU TOIT selve, op de Plaats.

Weduwe D. J. DU TOIT.

Malmesbury, 5 Maart 1879.

J. W. Moorrees, Jun., & Co., Afslagers.

STELLENBOSCH.

Eene zeer Zeldzame Kans.

DE HEER J. M. BEIJERS, verscheidene aanzoeken voor het verhuren en verkoopen van zijne pas gebouwde Huizen gehad hebbende, heeft besloten en den Ondergeteekende daartoe gelast,

OP WOENSDAG,

Den 2den April aanst,

publiek te verkoopen, zijne zeer Kostbare en Welgetimmerde Huizen, te weten:

1. TWEE HUIZEN, gelegen in de Adderingastraat, onder gegalvaniseerd IJzeren Daken, zeer gerieflijk en naar den nieuwsten smaak gebouwd. Beiden hebben 3 Slaapkamers, Voor- en Eetkamers, Dispensen, Keukens met Stoves kompleet, Water-closets, ruime Achterplaatsen en private Waterleidingen.

2. TWEE GROOTE DUBBELE VERDIEPING HUIZEN, gelegen in de Kerkstraat, onder gegalvaniseerd IJzeren Daken, voorzien van fraaije Balcons en Verandahs, beide hebben 5 Slaapkamers, Voor- en Eetkamers met Kaschels, Dispensen, Keukens met Stoves kompleet, Water-closets, ruime Achterplaatsen, Grond geschikt voor Moestuin en Vruchtboomen, private Waterleiding, enz., enz. De Bouwstoffen van de Huizen zijn van de beste Materialen en wegens derzelve centrale ligging, geschikt voor eenigen Handel en nabij Kerk en School. Verdere aanbeveling zal overbodig zijn, daar de Huizen gedurende de weekdagen voor belangstellenden te zien zijn.

De Heer BEIJERS zal tot gemak van Koopers van den Koopschat onder verband van de Huizen later.

Bonus zal gegeven worden.

P. J. BOSMAN,
Afslager.

Stellenbosch, 15 Maart 1879.

ZELDZAME KANS
TE TULBAGH.

Groote en Belangrijke PUBLIEKE VERKOOPING

VAN ZEER KOSTBARE

Vaste en Losse Goederen, Levende Have, enz.

DAAR Mejufvrouw de Weduwe CHARL DU PLESSIS van meening is, zich van hare beslommeringen te ontdoen, zoo heeft zij den Ondergeteekende gelast om te verkoopen, op

Woensdag, 9 April 1879,

1. De fraaije en welbekende Plaats "VROLIJKHEID," gelegen digt aan de oude Drostdij te Tulbagh, beplant met circa 40,000 Wijngaardstokken en allerlei soorten Vruchtboomen, en goed gelegen en bruikbare grond voor nog circa 100,000 Wijngaardstokken, met WATER volop, dat door de Plaats loopt.

Een groot en gerieflijk WOONHUIS, met Stallen, Wagenhuis en Bediendenkamers, Watermolen, enz., en twee Huurhuizen, die een goede huur opbrengen.

De voormelde Plaats heeft geene verdere aanbeveling noodig, daar zij wel bekend is voor een extra Zaai- en Wijnplaats.

LEVENDE HAVE.

2 Uitmuntende Ezels
2 Karpaarden
2 Jonge Hengsten (3 jaar oud)
6 Merries met Veulens
1 Fraai lot Merino Aanteelschapen (Ooijen)
1 „ „ Bokken „ „
1 Span extra sterke Trekossen
1 „ Jonge „ „ 3 tot 4 jaar oud
16 Aanteelbeesten, waaronder extra Melkkoeijen zijn
1 Lot Varkens, enz., enz.

GRANEN, ENZ.

Een hoeveelheid Koren, Rog, Haver en Kaf
Een „ Brandewijn, Wijn, enz.

KELDERGEREEDSCHAP.

5 Kajatenhouten Kuipbalies
12 Leggers, Trapbalies, Halfamen
2 Brandewijnketels, kompleet
1 Stel Smidsgereedschap.

BOERDERIJGEREEDSCHAP.

2 Howard's Ploegen, 2 Ploegen met Stellen
2 Span Jukken en Touwen
2 Wagens, 1 Open Kar, 1 Kapkar op Veren
2 Paar Achtertuigen, 1 Span Ploegtuigen, Riemen, Stroppen, Graven, Pikken en verder al wat tot een welingerigte Boerderij behoort.

Verder het gewone assortiment

HUISRAAD,

Als:—Tafels, Stoelen, Kasten, Ledekanten, Veren Bedden, Keukengereedschap, en al wat verder op den dag der verkooping zal voorgebragt worden.

H. A. FAGAN.

Vendukantoor, Tulbagh,
15 Maart 1879.

Ververschingen zullen gegeven worden.

VAN DER BYL & Co.

Mielies! Mielies!!

1,000 Zakken, heel beste Horse Shoe Mielies.
VAN DER BYL & Co.
35, ST. GEORGESTRAAT.

Ploegen! Ploegen!!

Amerikaansche Ploegen,
Eagle O. PM 19, 20, 21, 23 en 25
Zijbeurel, C, O1, A1½, A2

Howard's Ploegen,
Drij voor Ploegen
Dubbel voor Ploegen
Enkel voor Ploegen, Licht voor 2 Paarden
Enkel voor Braakploegen
Nagemaakte Zweedsche Ploegen
Harken, Ploegschaven voor de bove staande.
VAN DER BYL & Co.
35, ST. GEORGESTRAAT.

Koffie! Koffie!!

1,000 Zakken Beste Blaauwboon Rio.
VAN DER BYL & Co.
35, ST. GEORGESTRAAT.

Blaauw Gemarmerde Zeep.

500 Kisten, 28 Steenen.
VAN DER BYL & Co.
35, ST. GEORGESTRAAT.

Suiker! Suiker! Suiker!

Kristallyne, Helder Gele, Helder Bruine, Zachte Korrel.
VAN DER BYL & Co.
35, ST. GEORGESTRAAT.

Heiningdraad.

Effen Gegalv. Heiningdraad, Nos. 6 en 8.
ALSMEDE,
1 Mile de. kompleet, met Standaards en Strekpalen.
VAN DER BYL & Co.
35, ST. GEORGESTRAAT.

Provisiekasten, Verkoelers.

VAN DER BYL & Co.
35, ST. GEORGESTRAAT.

DEELEN! DEELEN!!

3 x 9, per stuk 14, 16, 18, 20 en 22 voet.
VAN DER BYL & Co.
35, ST. GEORGESTRAAT.

BIER! BIER!

Bass' Ale, Gebotteld bij Foster & Co.
Duitsche Ale, in Quarts en Pints.
VAN DER BYL & Co.
35, ST. GEORGESTRAAT.

Buskruid! Geweren!! PATRONEN!!!

Curtiss & Harvey's Buskruid,
Patronen, Geweren, Slaghoedjes, Hagel.
VAN DER BYL & Co.
35, ST. GEORGESTRAAT.

Wintergoederen.

Hebben nu ontpakt al hunne Wintergoederen.
VAN DER BYL & Co.
35, ST. GEORGESTRAAT.

ALFORD & WILLS

NEMEN DE VRIJHEID BERIGT TE DOEN AAN DE

BUITENHANDELAARS,

DAT ZIJ HUN VOORRAAD NIEUWE

WINTERGOEDEREN

ONTPAKT HEBBEN.

SPECIAAL
VOOR BUITENKLANTEN.

Pas Ontscheept ex "Abbie Clifford" 500 Kisten, elk 8 Gallons K. Olie,

Gepakt met Zaagsel en in uitstekende Konditie om op een langen togt te gaan.

J. W. IRWIN,
MAGAZIJN: WATERKANTSTRAAT.

DE GROOTSTE VOORRAAD
VAN
MEUBELEN,
IN ZUID AFRIKA
88, 90 en 92, LANGEMARKTSTRAAT, KAAPSTAD.

D. ISAACS & CO.

HEBBEN aan het Publiek van de Kaapstad en de Buiten Distrikten te berigten dat zij hunne Gebouwen aanmerkelijk vergroot hebben tot betere plaatsing van hun uitgebreiden voorraad, welken zij gerust kunnen aanbevelen, daar alle Artikelen van goed droog hout gemaakt zijn, geschikt voor dit klimaat. De eigenaars, vele jaren lang dezen handel gedreven hebbende, en kontante kopers op de Engelsche Markt zijnde, zijn in staat om te verkoopen:—

GOEDE MEUBELS tegen merkwaardig LAGE PRIJZEN. Daarenboven zijn zij ook voornemens VOOR KONTANT GELD te verkoopen, hetwelk hen in staat stelt aan hunne klanten het volle voordeel van kleine winsten te geven, daar er niets toegegeven wordt voor KWADE SCHULDEN.

Een groot assortiment van in de kolonie gemaakte Meubels en Stinkhouten Stoelen altijd voorhanden.

Het Publiek wordt uitgenoodigd tot het komen zien van hunnen voorraad en het vernemen van de prijzen.

LET OP HET ADRES:

De Zuid Afrikaansche Meubelbazaar,
88, 90, en 92, Langemarktstraat, Kaapstad.

NB.—Op aanvraag zijn Geïllustreerde Catalogussen te verkrijgen, Prijs Drie Shillings, welk geld zal worden terugbetaald aan den Koper van een of ander Artikel.

SNOEK PEKELAAR.

PAS ONTVANGEN EEN VERSCHE BEZENDING

BESTE SNOEK PEKELAAR,

TE KOOP BIJ

BARRY, ARNOLD & Co.

Burgstraat, Kaapstad.

PAARLSCHE
LANDBOUWVEREENIGING.

COMITE:

WelEd. S. V. CLOETE, President.

WelEd.	J. S. MARAIS.	Wel-Ed.	J. J. PROCTOR.
„	A. B. DE VILLIERS, P. J. zoon.	„	J. J. DE VILLIERS, A. P. zoon.
„	J. H. COATON.	„	J. J. HAUPT.
„	J. D. BOSMAN.	„	H. GREEN.
„	J. H. E. LANGERMAN.	„	P. C. LE ROUX.
„	A. D. J. VAN BLERK.	„	ROBT. HARE.
„	JAN EKSTEEN.	„	TOBIAS J. LOUW.

A. B. DE VILLIERS, P. J. zoon, Thesaurier.
ALLEYNE YELD, Secretaris.

MEN is voornemens, de eerste Tentoonstelling dezer Vereeniging te houden in de maand

JANUARIJ 1880,

als wanneer flinke prijzen zullen toegewezen worden voor alle soorten in het distrikt geproduceerden Wijn en Brandewijn, Levende Have, Graan, Vruchten, Groenten, enz., enz., enz.

Verdere bijzonderheden zullen verschijnen in eene toekomstige advertentie.

ALLEYNE YELD, Secretaris.

COMMERCIAL
Zee- en Brandassurantiemaatschappij.

OPGERIGT 1855.

HOOFDKANTOOR: ADDERLEYSTRAAT, KAAPSTAD.

KAPITAAL, £50,000 STERLING.
RESERVEFONDS, £35,780 do.

DIRECTEUREN:

WM. BERG, Voorzitter.
JOHN E. MAXWELL, Vice Voorzitter.

H. C. VAN BREDA,
JAMES FLOWER,
D. P. KRYNAUW,
P. MARAIS,
J. J. DE VILLIERS, D. A.zn.,
C. J. M. VOS,
L. WIENER.

BRANDAGENTUREN:

ALIWAL NOORD—SAUER & CALDECOTT.
BEAUFORT WEST—A. Y. MATHEW.
CALEDON—C. J. N. DEMPERS.
CALVINIA—J. C. TRUTER.
CERES—W. F. STAMPER.
OOST LONDEN—T. H. VENN & Co.
GRAHAMS TOWN—Graham's Town Fire and Marine Assurance Company.
HEIDELBERG—D. P. MARAIS.
KIMBERLEY—B. CROWDER
MALMESBURY—SMUTS, LOUW & Co.
MOSSELBAAI—PRINCE, VINCENT & Co.
PAARL—P. F. DE VILLIERS.
PORT ELIZABETH—Guardian Assuran
RICHMOND—A. P. DE VILLIERS.
RIVERSDALE—G. REITZ.
ROBERTSON—J. J. GREERINGH.
SWELLENDAM—T. W. DANIEL.
TULBAGH—H. FAGAN.
UITENHAGE—Executeurskamer.
VICTORIA WEST—J. B. AUBERT.
WELLINGTON—COATON & LOUW.
WORCESTER—BERNARD & LANDSBERG.

Assurantie tegen Brand op alle soorten van Eigendommen in de Kaapkolonie.
Matige Prijzen, Ontwijfelbare Securiteit, Prompte en Liberale Betaling van Vorderingen.
W. A. BROOKE SMITH, Secretaris

De heer Jackson Golding,
Lid Inst. Civ. Ingenieurs.

Waterbouwkundig, Marine- en Spoorweg-ingenieur, enz., enz., voormalig Districts Ingenieur Spoorverlenging B.W., en Oost Indische Spoorwegen, Resident Ingenieur M.G.W. Spoorweg, Dok- en Kaaimuren, Dublin, en Dok- en Havenwerken, Galway, Ierland, enz., enz.,

DEN TERMIJN van zijn engagement met de Koloniale Regering voltooid hebbende, is bereid Teekeningen te maken voor, te rapporteren over en Toezigt houden over het aanleggen van alle soorten van Ingenieurs- en andere Werken, met inbegrip van Besproeijings- en andere Werken, Wateraanvoer in Open en Verdekte Kanalen, Reservoirs, Dammen, Putten, enz., enz.

De heer Golding wenscht vooral de aandacht te wijden aan Besproeijingswerken, en neemt aan advies te geven en begrootingen te maken voor, en zoo veel mogelijk toezigt te houden over Besproeijingswerken, die men onder zijne leiding wenscht te laten maken. Hij neemt ook op zich om door het de Regering voorschieten van noodige fondsen voor de uitvoering van zoodanige werken, volgens de Besproeijingswet van 1877, waar zulks verlangd wordt, te bespoedigen door middel van agenten in de stad, die al hetgeen daartoe noodig is doen zullen.

No. 9, Hofmeijr's Kamers,
Kaapstad.

Parijsche Tentoonstelling, 1878.

Met Medaille Bekroonde Pianos.

PAS ontpakt een prachtig assortiment BEKROONDE PIANOS van CHALLEN & SON, in fijn Italiaansch Notenhout, Dubbele en Enkele Aktie, geheel in Metaal gevat, gepaneelde met Goud ingelegde Fronten, betzelfde Model als die welke op de Parijsche Tentoonstelling van 1878 de "Medaille d'Honneur" behaald hebben.

DARTER & SONS,
ENIGE AGENTEN,
Adderley- en Kerkstraat.

GETUIGSCHRIFTEN.

"De Pianos, bij de heeren CHALLEN & SON gefabriceerd, zijn zeer voldoende Instrumenten.
ANTON RUBINSTEIN.

"Ik denk, dat de heeren CHALLEN & SON er in geslaagd zijn, tegen matige kosten Pianos te leveren van *uitmuntende bewerking* en *zuiveren toon*. Hunne Pianettes vooral verdienen opmerking, als merkwaardig zoowel wat goedkoopte als uitstekende hoedanigheden betreft. De in Parijs door de heeren CHALLEN & SON geëxposeerde Instrumenten deden niet alleen hun, maar de geheele Engelsche afdeeling groote eer aan.

JOHN STAINER, { M.A., Muc. Doc., Hon. R.A.M. F.O.C., Engelsch Juror op de Parijsche Tentoonstelling, 1878.

AKERS.

BOEREN kunnen zooveel Akers als zij verlangen krijgen, zoo zij aanzoek doen bij

D. CLOETE,
Brouwerij te Newlands.

KOLONIALE PRODUKTEN.

Heidelbergsche Roltabak
Heidelbergsche Bladtabak
Boschjes-Thee.

Te Koop tegen de Laagste Marktprijzen.

SERVAAS VAN DER BIJL & Co.,
Strandstraat.

WEGGELOOPEN,

VAN de plaats "DE KUILEN," distrikt Sutherland—DRIE EZELS en 1 PAARD (Zwart Bruin). Twee dier Ezels gemerkt linkeroor half maantje van voren. Het laatste werd van hen vernomen in de regtig van Malmesbury. Heeren Schutmeesters en anderen wordt vriendelijk verzocht, ten spoedigste kennis te geven van aankomst derzelven op adres van den heer JACOBUS NEL, aan "De Kuilen," Sutherland, of aan

ABRAHAM J. DE VILLIERS,
Togtganger, Franschoek.

AAN BOEREN.

LEWIS, BUCK & ROPER,

KRUIDENIERS IN 'T GROOT EN KLEIN,

HEBBEN pas uitgepakt een prachtig assortiment *Bloem-, Tuin-, Boerderij- en Groentezaad*, speciaal voor dit klimaat uitgezocht.

NO. 26, STRANDSTRAAT,
(TEGENOVER R. M. ROSS)
KAAPSTAD.

☞ Pakjes worden postvrij het geheele land door gezonden.

HARMONIUMS.

VOORDAT gij vast besloten zijt, waar gij een Harmonium zult Koopen, kom dan eerst zien naar Frayser's Prijs Medalje Harmoniums. Zij zijn fraai afgewerkt, prachtig van toon en kunnen goed tegen het klimaat, daar de Pijpen op de Koperen Platen bevestigd zijn, en niet op hout, zooals bij de Fransche Instrumenten. BYRNE & Co. zijn de eenige Agenten en hebben juist eene andere bezending van deze Instrumenten ontvangen.

Veni, Vedi, Emi.
IK KWAM; IK ZAG; IK KOCHT.

Adderleystraat, Kaapstad.

KENNISGEVING.

WEGGELOOPEN op 20 dezer, van "Koedaskop," in het district Beaufort West, eene vaalkleurige Merrie Muilezel, met een Nieuwe Riem-halster aan, 4 jaar oud en in goede conditie, werd laatst gezien te "Bitterwater," op den weg naar Kaapstad. Alle billijke onkosten zullen betaald worden aan hem die kennis geeft, waar zij aankomt, aan

M. BRIERS,
Klapmuts Statie.

Beaufort West, 22 Feb., 1879.

AAN REIZIGERS EN ANDEREN.

DE Ondergeteekende maakt bekend, dat daar hij geen moeite noch kosten gespaard heeft om zijn PRIVAAT LOGIESHUIS tot een aangenaam verblijf te maken, hij nu gereed is Reizigers zoo wel als Families, enz., te logeren tegen billijke prijzen.

Goede behandeling wordt gewaarborgd.

Cabs zullen altijd in gereedheid zijn tot vervoer en gerief van Passagiers.

P. J. RETIEF, G.zoon.

P.S.—Merk op het address:—

MALHERBESTRAAT,
WELLINGTON,
VLAK ACHTER VAN ENTER'S HOTEL.

"DE PROTECTEUR,"
BRAND
Assurantie Maatschappij
MARKTPLEIN, KAAPSTAD,
OPGERIGT
Den 29sten September, 1838,
KAPITAAL £65,000

DIRECTEUREN:

De Wel-Ed. Heer W. C. KUYS, President
„ „ I. P. H. v. D. POEL, Vice „
„ „ D. A. DE VILLIERS,
„ „ J. A. BAM, Jr.
„ „ G. J. DE KORTE,
„ „ W. J. VAN DE VEN,
„ „ J. J. HOFMEYR,
„ „ J. C. HOFMEYR,
„ „ J. C. WESSELS,

AUDITEUREN:

De Wel-Ed. Heer G. W. STEIJTLER,
„ „ S. V. HOFMEYR.

Agenten in de Buitendistrikten:

Bredasdorp,	De hhr.	Danvers & Co.
Beaufort West,	De Heer	C. S. Pillans
Burgersdorp,	„	F. R. Tennant
Caledon,	„	C. A. M. de Vos
Calvinia,	De Hh.	Gebroeders Heilbron
Ceres,	De Heer	W. F. Stamper.
Colesberg,	„	D. Sluiter
Darling,	„	M. Versfeld
D'Urban,	„	F. J. v. H. Duminy
Fraserburg,	„	J. Brittain
George,	„	S. J. C. Gie
Graaff-Reinet,	„	F. K. te Water
Heidelberg,	„	D. Scholtz
Hopefield,	De Heer	A. G. H. van Breda
Malmesbury,	Malmesbury Ex. Kamer	
Mosselbaai,	De Hh.	Hudson, Vreede & Co.
Montagu,	De Heer	D. S. van der Merwe
Murraysburg,		
Oudtshoorn,	de Hh.	Hudson, Vreede & Co.
Paarl,	De Heer	A. J. Becker
Piketberg,	„	J. Zoer.
Prins Albert	„	
Riversdale,	„	Gijsbert Reitz
Richmond	„	L. van der Poel
Robertson	„	J. S. Lewis,
Simonstad,	„	F. Hugo
Stellenbosch	„	J. G. Mader
Swellendam,	„	De Ed. hr. J. J. Barry
Tulbagh,	„	J. C. Reynolds
Victoria West,	„	G. à B. Probart
Wellington,	„	J. F. Pentz, P.z.
Worcester,	„	F. L. Lindenberg
Wijnberg,	„	J. D. Pieterson.

S. J. DE KOCK, Secretaris.

Malmesbury Executeurskamer en Voogdij-Maatschappij.

OPGERIGT 3 OCTOBER, 1864.

Ingelijfd bij Acte van het Parlement.

DIRECTEUREN:

De Wel-Ed. heer H. G. GREEFF, Voorzitter.
„ „ C. A. BASSON.
„ „ J. S. F. GOUS,
„ „ TOM. A. J. LOUW,
„ „ W. F. DUCKITT,
„ „ J. J MOSTERT,
„ „ D. J. ACKERMAN, Sr.,
„ „ J. M. A. LOUW,
„ „ TOB. C. LOCHNER, Sen.
„ „ M. SMUTS, Jr., } Audi-
„ „ H. R. B. GREEFF, } teuren.
B. WETHMAR, Secretaris.

De Directeuren vergaderen 's Dingsdags voormiddags ten 9 uur.

TER PERSE,
En verschijnt in den loop des Jaars.
Bijbelsch Dagboek,
EERSTE DEEL,
OVER HET NIEUWE TESTAMENT.

HET werk is ingericht om het Nieuwe Testament in één jaar geregeld door te lezen in het huisgezin, met een stukje voor elken morgen en avond. Eene Algemeene Inleiding wordt gegeven op het Nieuwe Testament, Inleidingen op de bijzondere boeken, behalve de dagstukjes nog uitlegkundige aanteekeningen op moeijelijke teksten, eene aanwijzing van gepaste Schriftafdeelingen voor bijzondere gelegenheden, enz. De volgende leeraren hebben de bewerking op zich genomen: Prof. MURRAY, Di. A. MURRAY, W. P. DE VILLIERS, P. G. J. DE VOS, A. MCGREGOR, P. D. ROSSOUW, W. P. ROUSSEAU, C. W. DU TOIT, en S. J. DU TOIT. Het werk zal een *groot octaaf* boekdeel uitmaken van naar de 400 en 500 bladzijden, stevig gebonden. Prijs 7s. 6d., met inbegrip van portogeld. Bestellingen worden ontvangen door

D. F. DU TOIT & Co.,
Drukkers en Uitgevers,
Paarl.

N.B. — Wegens het achterwege blijven van eenige medewerkers om hun copij op den bestemden tijd in te zenden, is de uitgave eenigen tijd vertraagd. Het werk zal echter in den loop van dit jaar stellig het licht zien. Bestellingen voor eenige honderden exemplaren zijn reeds ontvangen, die dadelijk bij de uitgave uitgevoerd zullen worden, terwijl verdere bestellingen ingewacht worden.

De Paarlsche Bank,
PAARL.

DIRECTEUREN.

Wel-Ed Heer JACS. J. LE ROUX, Sr., Voorzitter
„ „ G. J. MALHERBE
„ „ A. J. MARAIS, J.zn.
„ „ SEB. V. VAN NIEKERK
„ „ ABR. M. DE VILLIERS
„ „ JACS. J. MINNAAR
„ „ P. B. DE VILLE.
„ „ F. J. HUGO, J.zn.
„ „ P. C. LE ROUX.

De Bank geeft Renten op Vaste Deposits, het tarief te worden vernomen ten harer kantore.

De Directeuren vergaderen Maandags en Donderdag's morgens ten 10 ure om over Applicaties voor Disconto te beslissen.

J. J. F. LE ROUX, Kassier.

Gedrukt bij SMUTS & HOFMEYR No. 11 Kasteelstraat, Kaapstad.

Bijvoegsel tot de "Zuid-Afrikaan & Volksvriend" van Woensdag, 26 Maart 1879.

Rondgaande Regtzittingen.

(Ten overstaan van Regter Fitzpatrick.)

MOSSELBAAI.

De zitting werd geopend op Maandag, den 17den dezer, 's morgens om 9 ure en duurde twee en een halven dag. De eenige kriminele zaak was de volgende:

DIEFSTAL.

Julie en *Booi* stonden aangeklaagd, dat zij op den 8sten September 1878, ter plaatse Vaalkraal, in de afdeeling Mosselbaai, 30 geiten hadden gestolen, toebehoorende aan Piet Franz, een boer aldaar wonende.

Zekere Jacob was ook in de akte van beschuldiging begrepen, maar daar hij inmiddels uit de gevangenis ontvlugt was, werd zijn naam doorgehaald.

Advokaat Leonard verdedigde den gevangene Julie, en na het verhoor der getuigen verklaarde de jurie beiden schuldig.

Julie, die reeds tweemaal te voren gevonnisd was, kreeg nu twaalf en Booi negen maanden dwangarbeid.

Daarop werd de jurie bedankt en ontslagen.

CIVIELE ROL.

FLEMING EN MUDIE *vs.* BUIJSKES.

Advokaat Innes voor den applikant; Advokaat Solomon voor den respondent.

Eene scheidsregterlijke uitwijzing werd door het Hof bekrachtigd.

BOWMAN EN PATERSON *vs.* JOHN BARRY.

Advokaat Gregorowski voor eischers; Advokaat Leonard voor verweerder.

Dit was eene aktie om £43 voor verrigt werk.

Eene exceptie van Advokaat Leonard tegen de vennootschap tusschen eischers werd van de hand gewezen, waarop een aantal vorderingen in reconventie werd opgeworpen, waarvan de eischers er slechts één erkenden, te weten, eene promesse voor £10.

Deze zaak hield het Hof bezig tot 5 ure, toen de eisch in reconventie en één der getuigen voor den verweerder in reconventie gehoord waren en de zitting verdaagd werd tot

DINGSDAG, 18 MAART.

BOWMAN EN PATERSON *vs.* JOHN BARRY.

Het verhoor der getuigen werd voortgezet en gesloten, waarop de aktie naar het Hooge Hof verwezen werd voor bepleiting en uitspraak.

JAN HENDRIK WEIHMAN *vs.* ESAIAS OOSTHUIZEN.

Advokaten Innes en Giddy voor eischer; Advokaten Leonard en Solomon voor verweerder.

De volgende zijn de bijzonderheden dezer aktie. Omtrent Julij 1878 verloor eischer een struisvogel. Terwijl hij dien ging opzoeken, kwam hij op de plaats van zekeren Pienaar, aan wien hij den vogel, of beter gezegd, de kans om dien te vinden, verkocht en betaling daarvoor ontving. Verder zoekende, vond hij den verlorene op de plaats van verweerder. Pienaar kreeg bezit van den vogel, maar ontving eene maand later eene prokureurs-aanschrijving van den verweerder om den vogel op te leveren. Hij voldeed daaraan, en later met den eischer over de zaak sprekende, zeide hij, liever alle regt op den struisvogel te laten varen en zelfs zijn geld te verliezen, dan in een proces betrokken te worden. Eischer stelde nu eene vordering in tot oplevering van den vogel en de waarde der geplukte vederen.

Het Hof verdaagde om half 5 tot 9 uur op

WOENSDAG, 19 MAART.

WEIHMAN *vs.* OOSTHUIZEN.

Het verhoor der zaak van eischer voltooid zijnde, deed Zijne Lordschap de aanbeveling om de zaak te schikken, maar eene poging daartoe mislukte.

De advokaten van verweerder vroegen nu om absolutie van de instantie.

De Regter zeide, dat de eischer geenerlei regt of aanspraak op den vogel had en verleende absolutie als gevraagd met de kosten.

G. H. RAUTENBACH *vs.* I. C. RAUTENBACH.

Dat was een aktie wegens laster, verzekerende de eischer, dat verweerder hem "een publieke moordenaar" had genoemd.

Advokaten Leonard en Giddy voor eischer; Advokaten Innes en Gregorowski voor verweerder.

Voor de defensie werd de algemeene ontkening gepleit met speciaal een eisch in reconventie wegens beweerde aanranding.

Het Hof, de noodige getuigenis ingewonnen hebbende, deed uitspraak als volgt: Eén shilling voor eischer in de aktie zelve één shilling in de aktie in reconventie; beiden zonder kosten, zoodat de proces-voerenden elkander met digte beurzen betalen konden en alleen met hunne regtsgeleerde raadgevers hadden af te rekenen.

Daarmede waren de werkzaamheden afgeloopen.

De Oorlog met de Zulus.

De telegrammen, sedert Zaturdag gepubliceerd, zijn niet heel belangrijk wat feiten betreft, en bij gebreke daarvan worden oordeelvellingen opgedischt. Zoo seint de speciale correspondent van de *Argus*, dat, naar hij verneemt, het kamp van Kapitein Moriarty niet versterkt was, toen de aanval geschiedde, niettegenstaande het gelegen was slechts vier mijlen van Umbelines sterkte en in weerwil van het feit, dat het kamp gemakkelijk zelfs op klaarlichten dag, ongezien door den vijand kon genaderd worden, en dat de troepen in den loop des daags door voerlieden gewaarschuwd waren, dat de Zulus zich in den omtrek verzamelden.

Een andere informatie uit de tweede hand is deze, dat Cetewayo zijne beste drie regementen op Wood afgezonden heeft. Er wordt bijgevoegd, dat twee van die drie regementen elkander den voorrang hebben betwist, wat betreft het aandeel in de operatien te Isandhlawana; dat de strijd over dat punt eindelijk te warm werd naar Cetywayo's zin, en dat deze tusschen beiden kwam met te zeggen, dat er nog genoeg invallers van het land te dooden overbleven, zoodat het geschil best kon worden beslist door een nieuwe beproeving van krachten. Daarop waren die twee regementen voor de expeditie tegen Kolonel Wood gekozen, met een derde er bij om een oog in het zeil te houden.

De jongste berigten van Utrecht melden, dat op den 13den, den dag na het gebeurde, bij de Intomberivier zwaar vuren gehoord was in de rigting van Oblank. Men vermoedde dat Wood bezig was de vijandelijke positien op den berg aan te tasten.

Zware regens belemmerden de bewegingen der troepen aan de Tugela en men vreesde, dat de expeditie ten behoeve van Pearson's manschappen te Ekowe nog niet zoo spoedig zou kunnen optrekken als men gewenscht had.

Door de *Witness* was onlangs gezegd, dat een der Engelsche officieren bij het contingent inlanders wegens lafhartigheid ontslagen was. Door den Adjunkt Adjudant-generaal opgeroepen den naam van dien officier te noemen, wees de *Witness* Majoor Graves aan. De Adjunkt Adjudant-generaal verzekert nu, dat de majoor van verdere dienst ontslagen was, alleen omdat hij zijne burgerlijke betrekking, die van protecteur der immigranten, zou kunnen hervatten. En men zegt nu, dat genoemde officier die betrekking wil nederleggen om zich weer bij zijn regement te voegen.

LAATSTE TELEGRAMMEN.

[GISTEREN ONTVANGEN.]

De *Argus* ontving gisteren een telegram van zijn specialen correspondent, gedateerd Durban, Dingsdag morgen 3 uur. Het geeft eenige nadere bijzonderheden omtrent de nederlaag aan de Intomberivier. De drift waar de ramp plaats had, was vier mijlen van Umbeline's sterkte, waaruit men deze reeds verscheidene malen te vergeefs getracht had te verdrijven. Kapitein Moriarty's kamp lag met den rug naar de rivier, maar werd aan alle zijden beheerscht door hoogen grond, zijnde bovendien omringd van hoog gras en andere gewassen. De wagens waren los bij elkander gepakt, maar zonder beschutting van aardwerken. Op den 11den werd door inlandsche wagen-voerlieden berigt gedaan, dat de Zulus digt in de nabuurschap waren bijeengetrokken, maar daarvan schijnt geen verdere notitie te zijn genomen, dan dat op vijftien passen van het kamp, aan de zijde van Derby, een enkele schildwacht werd uitgezet. Gewaarschuwd zijnde, gaf Kapitein Moriarty aan zijne manschappen last in de wapenen te blijven. Maar dat schijnt niet lang geduurd te hebben, want toen om half zes de aanval geschiedde, werden onze manschappen in de tenten gedood.

Kolonel Wood is nog gekampeerd op den Kambulaheuvel. Behalve het 13de regement infanterie heeft hij 1,000 man Europesche ruiterij en een aanmerkelijk getal inlandsche hulptroepen bij zich.

Van het garnizoen te Utrecht, 250 man sterk, liggen er meer dan 100 in het hospitaal aan een ernstige soort van koorts, het gevolg, naar men zegt, van bedorven proviand.

Te Rorkesdrift voert Kolonel Degacher het bevel. Het garnizoen aldaar bestaat uit acht kompagnies van het 24ste, en een kompagnie van de genie met een aantal inlanders. Aldaar liggen er 50 in het hospitaal.

DE EXPEDITIE NAAR EKOWE.

De voornaamste belangstelling is thans gevestigd op de kolonne, die voorwaarts gezonden wordt tot hulp van Ekowe. Deze magt, omtrent 7,000 man sterk, zal bestaan uit omtrent 600 matrozen en mariniers van de *Shah* en de *Boadicea*, de volledige bataillons van het 57ste, 98ste en 60ste regement, de detachementen van de Buffs, van de Connaught Rangers en van het 80ste regement, met een eskadron rijdende infanterie en een troep van Lonsdale's ruiterij. Als een voorloopige maatregel is de Zendingstatie van St. Andrew, omtrent zeven mijlen voorbij fort Tenedas, bezet als de eerste schakel van een reeks versterkte posten tusschen de Tugela en Ekowe.

Deze kolonne zal morgen, Woensdag den 26sten Maart, op marsch gaan van de Beneden Tugela.

DURBAN, Dingsdag, 25, 11·15

Onder dien datum wordt nog medegedeeld, dat, volgens rapport van Kolonel Wood, eene expeditie is uitgezonden om de vrouwen en kinderen van Oham uit de spelonken van Nhlangwine te halen. De expeditie gelukte volkomen en bij die gelegenheid werden eenige Zulus doodgeschoten.

De paarden met de verschillende stoomschepen gearriveerd zijn in den besten toestand aan wal gebragt.

SIMONSSTAD, 25 Maart.

Aangekomen de transportboot *Olympus* van Sint Vintcent, 6 Maart, met 206 manschappen en officieren en dertig paarden. Alsook het transportschip *China* van Sint Vintcent, 9 Maart, met 1,082 manschappen en officieren en zeven paarden.

TRANSVAAL.

[PER TELEGRAAF.]

DE GROOTE BOERENVERGADERING.

De "Empire Association" heeft de volgende dépêche ontvangen, gedateerd Pretoria, den 18den Maart.

De groote vergadering van Boeren is gisteren, den 17den, begonnen. De rapporten omtrent het aantal opgekomenen en die omtrent de waarschijnlijke handelingen der Boeren loopen uiteen. De Hooge Commissaris heeft de voorgangers gewaarschuwd, dat als er onlusten mogten ontstaan, zij verantwoordelijk zullen gehouden worden. Pretoria is evenwel in staat van tegenweer gesteld, en heden namiddag zal eene wapenschouwing gehouden worden door den Administrateur en Kolonel Rowlands over de troepen, de vrijwilligers en alle anderen, die de wapenen willen opnemen. Men zegt, dat Bok met twaalf man zal binnen komen en eene proklamatie voorlezen om de republiek te declareren.

De administrateur houdt persoonlijk toezigt over de maatregelen.

Het nieuws van de aankomst der versterkingen heeft een goed effekt, zoowel op boeren als op de inlanders.

Het aanwerven van vrijwilligers wordt met kracht voortgezet.

Er bestaat plan, om Secocoeni aan te tasten, gelijktijdig met de hervatting der operatien tegen Zululand. Kolonel Rowlands zal het bevel hebben. De troepen zullen bestaan uit de ruiterij van Weatherly, Raaff en Ferreira, te zamen vijf honderd man uitmakende, alsmede een regement infanterie en inlandsche bondgenooten.

Lobengula, op de noordelijke grenzen, is lastig; de inlanders in het distrikt Bloemhof zijn ook onvergenoegd. De Administrateur heeft twee honderd rijdende vrijwilligers derwaarts afgezonden.

De Hooge Commissaris wordt aanstaande week in Pretoria verwacht.

Een Oordeel over de Britsche Staatkunde tegenover de Zulus.

Het volgende merkwaardige artikel vertalen wij uit de *Natal Witness* van 15 dezer:—

Indien zekere teekenen mogen worden vertrouwd, dan zal de oorlog nu veel verder worden gevoerd dan eerst werd verondersteld. Dat vredesaanstalten zijn gemaakt door Cetewayo, wordt nu erkend, niettegenstaande alle officiële pogingen om dat te ontkennen. Deze aanstalten, die neerkwamen op een aanbod om de oorspronkelijke voorwaarden van het ultimatum aan te nemen, zijn kortaf verworpen. De Hooge Commissaris verwees de zaak naar Lord Chelmsford en deze heeft geantwoord dat de oorspronkelijke voorwaarden moeten worden aangenomen "met zekere additiën." Wat die "additiën" zijn wordt niet gemeld, maar het feit dat er werkelijk "additiën" zijn is veelbeteekenend. De veronderstelling, daaruit af te leiden, is deze: dat de Zuluoorlog heeft opgehouden een Koloniale oorlog te zijn, en een oorlog is geworden die enkel om zekere Rijksdoeleinden wordt gevoerd, en waarvoor de Rijksregering alleen gevolgelijk moet worden verantwoordelijk gehouden. 't Is niet langer een verdedigingsoorlog, maar een bloot aanvallende oorlog; en aan zulk een oorlog kunnen kolonisten geen part of deel hebben. Aanvankelijk werd ons wijs gemaakt dat het een verdedigingskrijg was. Wij geloofden dat de voorwaarden vervat in het ultimatum noodzakelijk waren voor de welvaart van Zuid Afrika en de rust en veiligheid van Natal. Waren die voorwaarden aangenomen—ware de geëischte schadevergoeding gegeven—ware het Zululeger ontbonden en een Britsche Resident aangenomen, dan zouden wij volgaarne, zooals wij laatst nog zeiden, het gepaste besproken van een billijk aandeel der militaire voorbereidselen te betalen. Wegens oorzaken, waarin wij nu niet behoeven te treden, sloeg de wil der Zulunatie, die lang aarzelde tusschen aannemen en verwerpen, over tot verwerpen. Den uitslag kent men. De Britsche troepen trokken Zululand in, en binnen twee weken moesten zij, wegens de grove onbekwaamheid des generaals, schandelijk terugtrekken met achterlating van honderden dooden te midden van duizenden Zulus. En nu, na een allerschandelijkst niets doen door de Britsche krijgsmagt van bijna acht weken—een niets doen waartegen ieder soldaat die zijn zout waard is murmureert—komt de Zulukoning, om welke redenen ook, den vrede aanbieden op den grondslag der oorspronkelijke voorwaarden. Maar neen; men wil er niet van hooren. De flater van een Britschen generaal kan slechts in het bloed des vijands worden uitgewischt. "Additiën" worden gemaakt—"additiën," waarvan de kolonisten niets weten, maar waarvoor zij zullen hebben te betalen, tenzij zij dadelijk en op den plek protesteren. Reeds willen Engelsche kranten—die schrikken voor de armoede en gedruktheid in Engeland—dat het meerendeel der oorlogskosten zal worden gedragen door de Zuid Afrikaansche kolonisten. Dat beteekent natuurlijk, door Natal, want 't is duidelijk dat de affaire de Kaapkolonie niet aangaat en Transvaal zal zijn uiterste doen om de verantwoordelijkheid te verwerpen. Reeds—en wij zeggen het niet zonder kennis—is besloten dat Natal de kosten zal dragen van al de inboorlingcontingenten die zijn of zullen worden op de been gebragt. En dit beteekent de finantiële ondergang der kolonie en het staken van al die publieke werken waarop wij zoo gesteld zijn. Of beteekent het niet dàt, dan beteekent het stoffelijke vooruitgang gekocht ten koste van staatkundige onafhankelijkheid; het beteekent, de uitdooving onzer laatste hoop op de leiding van onze eigene Staatkunde en van onze eigene toekomst.

Laat ons den zakentoestand overwegen, want die is allerernstigst. Zullen wij gaan deelnemen aan een aanvallenden oorlog, ondernomen om geen andere reden dan om een Rijksambtenaar, die door zijn onbekwaamheid de kolonie in gevaar gestort en het leven van zoo velen onzer jongelingen opgeofferd heeft, in staat te stellen zijn verwelkte laauweren wat op te frisschen, en in het House of Lords zitting te nemen zonder de smet van een geheel onherstelden flater? "De oorlog," zoo zeggen Engelsche kranten, "is een oorlog ter verdediging der kolonie, en de "kolonisten moeten er voor betalen." Gelukkig dat de laatste schaduw van grond om denzelven als een verdedigingsoorlog te beschouwen is verdwenen. In de jongste 7 of 8 weken is geen enkele Zulu over de rivier gekomen, is geen enkele vijandelijke daad gepleegd, terwijl de Zulukoning heeft aangeboden, om de voorwaarden, welke wij twee maanden geleden beschouwden als billijk en genoegzaam, aan te nemen. Van nu voortaan is de Zulu-oorlog alzoo geen zaak van ons...... Indien de oorlog wordt voortgezet ter wille van de "additiën," laat de Britsche natie dan daarvoor betalen, want *wij* zullen dat niet. Indien het Ministerie een stommerik als generaal heeft uitgezonden wegens partijbelangen, en indien het, om de partij te redden, noodig is, dat deze stommerik zal worden gerehabiliteerd, laat het Ministerie het Engelsche volk dan om geld vragen om de rekening te betalen, want deze kolonie wil niet betalen, neen, geen enkel oortje. Wij willen niet worden beboet voor de flaters der Rijksbeambten. En evenmin willen wij verkeerd worden voorgesteld. Wij hebben reeds genoeg geleden in de oogen van het Britsche publiek door de verdraaijingen van reizigers en philanthropen, wier ijver hun verstand overtreft. Wij zijn aan de kaak gesteld als onderdrukkers der naturellen, als mannen, die, niets gevende om hun zedelijk en maatschappelijk welzijn, de naturellen willen aanwenden voor onze eigene zelfzuchtige en baatzuchtige doeleinden......Maar nu is de tijd gekomen voor Zuid Afrikaansche kolonisten om op te staan voor het Engelsche volk en te zeggen:—"In "uw onwetendheid hebt gij ons belasterd; hebt gij "geloofd, dat wij een volk zijn zonder begrip van "onze verheven zending, een volk dat het leven van "een naturel op één lijn stelde met het leven van "een hond—een volk dat bereid was om rijkdom te "vergaderen door te treden op den nek der schepsels "om ons heen. Verneem dan nu de waarheid—"weet dat wij zulks niet zijn, dat wij de ware vrienden van de naturellen zijn, omdat onze belangen "grootendeels met de hunne zamengaan. Verneem, "dat juist wij de mannen zijn, die hebben geprotesteerd, te vergeefsch geprotesteerd, tegen die officieele bescherming van inboorlingenonwetendheid "en verzonkenheid, die zoolang de schandvlek "dezer kolonie was. Verneem tevens, dat hoe bitter een verlies wij ook laatst hebben geleden, geen "kreet om vergelding of wraak over onze lippen "komt. Wij vragen slechts en hebben nooit om meer "gevraagd dan vrede en veiligheid. Voor hunne "eigene doeleinden zijn wij bedrogen geworden door "hen die over ons gesteld zijn. *Indien de Zulu-"koning, die ons, om officiele redenen, werd voorge-"steld als onze doodvijand, maar die ons nooit het "minste kwaad deed, vraagt om vrede op voorwaar-"den, die ons twee maanden geleden zouden hebben "bevredigd, laat hem dan vrede hebben.* Moet meer "bloed vergoten worden, moet Engelands geweten "geschokt worden met nog meer slagtershoopen, "laat ons daarvoor dan niet verantwoordelijk zijn; "laat ons onze toekomst dan niet in de waagschaal "werpen door voor de wereld te verschijnen als mannen die niet moeds genoeg hebben om regtvaardig "te zijn."

Is de kolonie met ons wanneer wij alzoo schrijven? Wij weten, dat zij dat is, en wel bijna tot den laatsten man toe. En wij weten, dat juist in deze eenheid van gevoelen, in deze sympathie, die aan het opschieten is tusschen het volk van de differente staten en kolonien van Zuid Afrika, de grondslag gelegd wordt van eene Vereenigde Zuid Afrikaansche partij—eene partij die, hoewel geen losscheuring van de Britsche Kroon begeerende, vast besloten is, haar toekomst in eigen handen te nemen en toe te zien, dat het land geregeerd wordt in het belang en naar de wenschen van zijne bewoners. Er zijn in de doeleinden dezer partij punten van uiteindelijke overeenkomst met de beweerde doeleinden der staatkunde welke ons nu overschaduwt. Wij gelooven in de eenheid der Zuid Afrikaansche Staten; wij gelooven in reciprociteitstraktaten; wij gelooven, vast en zeker, in de verwisseling der heidensche voor de Christeljjke zedekunde. Tot zooverre zijn wij het eens met den zich nu ongemakkelijk gevoelenden bekleeder van het Hooge Commissaris-gestoelte. Wij gelooven in dit alles; maar "met een onderscheid." Wij gelooven in een eenheid, teweeggebragt door ontwikkeling en verzoening, niet door terging en geweld. Wij gelooven in de uitbreiding van Britschen invloed, niet door opgeblazen zinspelingen op Kaap Gardafui, of door de verdunde uitspreiding van een beetje gezag over enorme en onregeerbare gewesten; maar door de concentratie van gezag binnen duidelijk afgebakende geografische scheidsmuren en door de aanwending van Britsch kapitaal in degelijke handelsondernemingen. Wij gelooven in de verbetering der naturellen door andere middelen, dan ze uit hun regt en goed te tooveren en ze uit te roeijen. Wij gelooven in fiscale reciprociteit, maar niet in fiscale verdrukking; wij gelooven in het regt der binnenlandsche Staten op een aandeel in de aan onze havens ingezamelde invoerregten; maar wij zullen nimmer trachten die binnenlandsche Staten te dwingen, door rooversheffingen op hun handel. Wij gelooven, dat de naturellen ten laatste zullen komen onder den invloed der hoogere zedekunde des Christelijken geloofs; doch wij gelooven dat dat trapsgewijze moet geschieden, en naarmate de gelegenheid zich daartoe aanbiedt, en niet door hun zendelingen aan de punt der bajonet op te dringen. Omtrent deze punten stemmen wij overeen met den Hoogen Commissaris—alleen "met een onderscheid," en raakt dat onderscheid het wezen der zaak, het zij dan zoo. Dit is, gelooven wij, het politieke geloof dier Zuid Afrikaansche partij, die nu aan het opkomen is. En wat zij van het Engelsche volk vraagt is dit: hulp in de constructie van spoorwegen en havens, die noodig zijn voor de ontginning des lands, en hier, totdat het land zal zijn hersteld van de stormen, die het hebben beroerd, een genoegzame troepenafdeeling te plaatsen, om een gevoel van vertrouwen en veiligheid te vestigen. Voor die troepen kunnen wij nu niet betalen; maar wij zullen hunne kosten op ons nemen, wanneer de tijd komt om hen weg te nemen. En die tijd zal komen, wanneer, door de uitoefening van de werken des vredes, door verzoening, door de voltooijing onzer spoorwegen, de eenheid der Anglo-Hollandsche natie een grootsch feit zal zijn geworden, en eene Westelijke Confederatie zal zijn gevestigd. Wanneer dit doel zal zijn bereikt—wanneer wij in Zuid Afrika als één volk vereenigd zijn—dan zal de behoefte aan Rijkstroepen zijn geëindigd, en dan zullen wij blijmoedig den laatsten steen voegen aan het gebouw onzer staatkundige onafhankelijkheid, door zelven de schuld te aanvaarden, die anders zou kunnen worden gebezigd om ons te beheerschen. En indien er intusschen eene Koninklijke Commissie wordt uitgezonden, zullen wij haar verwelkomen al een volk dat alles heeft te winnen bij en niets te vreezen van een doortastend onderzoek in zijn doeleinden en belangen.

Geen een ander artikel, gewagende van een bewering in de Engelsche *Spectator*, dat het Sir Bartle Frere's doel is, van Zuid Afrika 'een tweede Indie' een zwarte-mans land te maken, betoogt de *Witness*, dat de tijd aan het komen is, wanneer de Anglo-Hollandsche natie het noodig zou kunnen vinden, de vlag der nationale onafhankelijkheid te hijschen en liever vreedzaam met de Zulus te leven, dan onder een militaire Regering, die over de gansche wereld een vloek was."

Later Nieuws van Europa.

AANKOMST VAN DE "CHIMBORAZO."

Zondag namiddag arriveerde de *Chimborazo*, van de Australische linie, in de Tafelbaai. Zij had Plymouth op 27 Februarij verlaten en dus 24 dagen dagen aan de reis besteed. Er waren 380 passagiers aan boord. In weerwil van den woedenden Zuidooster wist de vertegenwoordiger der agenten Wm. Anderson & Co. aan boord te komen, en bragt een der laatste Engelsche bladen mede naar wal.

Het *Western Morning News* van 27 Februarij geeft het volgende:—

"De Keizerlijke Prins zeilt van Southampton op morgen, aan boord van de mailboot *Danube*, naar Natal. De Prins deed dringend aanzoek om eene aanstelling bij het Engelsche leger aan de Kaap; doch daar het hem niet gelukte, de onvermijdelijke bezwaren te boven te komen, die tegen het voorstel werden ingebragt, heeft hij besloten, naar de Kaap te vertrekken als Vrijwilliger, en zich, in die hoedanigheid, te voegen bij de kolonne, die waarschijnlijk het hardst zal moeten vechten.

In een Reuter's telegram van Parijs, dat heden is ontvangen, wordt gezegd:—

"Prins Louis Napoleon heeft een brief geschreven aan den heer Rouher, waarin hij zijne redenen opgeeft voor het vertrek naar het tooneel des oorlogs in Zuid Afrika. De Prins zegt:—"Gedurende de laatste acht jaren ben ik de gast van Engeland geweest. Mijne opleiding is voltooid in eene Engelsche militaire school, en ik heb mijne banden van vriendschap met het Engelsche leger versterkt door deel te nemen aan zijne jaarlijksche manoeuvres. Daar de oorlog aan de Kaap een zeer ernstig aanzien heeft gekregen, heb ik den wensch opgevat om aan den veldtogt deel te nemen, en ik zal mij binnen twee dagen inschepen. Ik kan mij niet onttrekken aan en weigeren te deelen in de gevaren en vermoeijenissen der troepen, waaronder ik zoo vele vrienden heb. Bovendien zal de tijd, die door mij wordt besteed aan het gadeslaan van deze worsteling der beschaving tegen de barbaarschheid, niet verspild zijn voor mij."

Reuters Telegrammen.

[VIA ST. VINCENT.]

London, 7 Maart.

Geschil tusschen den Russischen Czaar en den Kroonprins. De laatste wordt beschuldigd van neigingen tot het op touw zetten eener omwenteling en is onder arrest geplaatst.

Sir Ali is dood. Yakoob is teruggetrokken naar Herat.

Anderhalf millioen pond is toegestaan tot betaling der kosten van den Zulu-oorlog.

De *Daily Telegraph* maakt in een artikel over den Zulu-oorlog scherpe aanmerkingen tegen de pogingen, die in het Parlement gedaan worden om de verantwoordelijkheid voor dien oorlog van Engelands schouders te nemen. Zij noemt het in den hoogsten graad berispelijk, om, terwijl deze onze landgenooten, van den Hoogen Commissaris af, in de doodelijke bres staan, hen te bekladden door partijdige beweringen en op verkeerde inlichtingen rustende beschuldigingen. Zij denkt, dat zelfs met oogmerk om de tegenwoordige regering te benadeelen, de gewone bescheidenheid vorderen zou, dat de kwestie van den Zulu-oorlog niet ontijdig wordt beoordeeld. "Zeker is het," voegt zij er bij, "dat zij, die zoo happig tasten naar de kwaliteit van regters, zich berispt en tot zwijgen gebragt zullen zien door het publiek, dat verzekerd wenscht te worden van Zuid Afrika's veiligheid en het herstel van het Britsche prestige, en dat niet genegen is in de mindere kwestie van tekortkoming of verdienste te treden, voordat meer volledige berigten het mogelijk en regtvaardig maken, na te gaan bij wie de schuld ligt.

Een Londensch correspondent schrijft aan de *Western Morning News* van 27 Februarij:—"Het nieuwe krediet is van morgen gepubliceerd onder het opschrift 'Oorlog in Zuid Afrika,' en wordt beschreven als een supplementaire begrooting voor 1878-79, dat is voor het loopende dienstjaar, wel te onderscheiden van dat, hetwelk op 1 April aanvangt. Het bedrag is £1,500,000. Van die som is £300,000 bestemd voor onvoorziene omstandigheden en is meer dan voldoende voor dekking der kosten tot het einde van Maart. De verdere uitgaven voor den Zuid Afrikaanschen oorlog zullen worden opgebragt in het volgende dienstjaar, waarschijnlijk niet op het budget, maar bij wijze van supplementaire begrooting, en wel in Julij aanst. Maar het Ministerie van Kolonien zal aan Zuid Afrika duidelijk maken, dat het groot, oud en rijk genoeg is, om in 't vervolg voor eigene verdediging te zorgen. Wij zullen dezen strijd strijden, maar in het vervolg moeten Kaap, Natal en Transvaal zich aaneensluiten en gezamenlijk een leger vormen. De Regering heeft bij de Kolonisten op eene Confederatie aangedrongen als een maatregel van staatkundige wijsheid. Nu wordt er op aangedrongen als eene militaire noodzakelijkheid. Ware er geen oorlog ontstaan, dan zou zij waarschijnlijk dit jaar zijn aangenomen. Nu geloof ik, dat zelfs de heftigste tegenstanders zullen inzien, dat zij door plaatselijken naijver verblind waren."

Uit het Transvaalsche.

Potchefstroom, 5 Maart 1879.

Mijnheer de Redacteur,—Wel levert de toestand, waarin wij hier leven, stof op om u eens een lettertje uit deze gewesten te doen toekomen. Zoo als u weet, hebben wij vreemde grappen hier beleefd in de laatste dagen, en ik twijfel niet, of de schrik van den 25sten Februarij zal te Pretoria nog lang in aandenken blijven. Het gerucht, dat eene magt van 3,000 Zulus in aantogt was om Pretoria te komen verwoesten, door een half krankzinnigen Kaffer uitgestrooid, verspreidde schrik en ontsteltenis, en moeijelijk valt het mij u den paniek te beschrijven, die deze tijding veroorzaakte. Volunteers werden onder de wapenen geroepen, wachten uitgezet en naar de verschillende omliggende plaatsen ruiters uitgezonden, die het terrein verkennen moesten. Een oude heer reed in het holle van den nacht naar de plaats van Mundt, en loopt op het oogenblik nog kreupel van de rheumatiek, welke hij in dien vochtigen nacht opdeed. De kerk was vol menschen, zoomede de tronk en het kamp, en ik twijfel of de WEerw. Bosman ooit een voller kerk aanschouwd en beter gehoor gehad heeft, dan de heer Osborne dien nacht in het kerkje tot zich trok. De straten waren vol vlugtelingen, die doodsbleek en vol angst, door hun huisgezin gevolgd, een heenkomen zochten. Kortom, Pretoria leverde een tooneel op, dat oude vader Steen zeker op het doek zou vereeuwigd hebben, vooral als hij de geheele zaak beschouwd had als ik, nl., een groote canard!

Pretoria is ongetwijfeld vooruit gegaan, sedert ik daar het laatst was, en werkelijk stond ik verbaasd over het aantal nieuwe huizen, die hier als het ware als paddestoelen verrezen zijn. Een treurig effekt maakt het oude kerkje, dat uitmunt in leelijkheid, en waar mot, worm en ongedierte een schuilplaats schijnen genomen te hebben, althans de banken zijn totaal vermolmd en werkelijk gevaarlijk voor een een beetje corpulent mensch.

Natuurlijk ontmoette ik hier op de markt vele mijner oude vrienden onder de boeren. Ik behoef u niet te melden, dat het gesprek al zeer spoedig over politiek liep, en ik mij overtuigen kon, dat de oude geest der verbittering volstrekt niet is verminderd. Reeds op weg naar de Diamantvelden had ik wagens ontmoet uit Pilaans- en Zoutpansbergen, welke hun mielies en koorn voor kruid en dopjes gingen verhandelen, "net om die Engelschman te skiet," zoo als zij zeiden, en ik geloof zelf, wanneer er meer eensgezindheid en moed onder hen heerschte, de toestand zeer hagchelijk zou kunnen worden. Zoo als de zaken nu staan, blijft het bij een lijdelijk verzet.

Laatstleden Maandag deed onze nieuwe administrateur zijn intogt in Pretoria. Buiten het dorp wachtte hem een groepje dorpelingen te paard op, en nadat een adres door den Landdrost gelezen was, reed ZExc. naar het nieuwe Gouvernementshuis, waar de "band" het "God save the Queen" aanhief. ZExc. maakte au premier abord een zeer goeden indruk, ofschoon het doffe hoerah, ter zijner eere aangeheven, dit niet juist terug gaf. Gisteren om twaalf uur legde ZExc. den eed af, terwijl een groote menigte dames en heeren de plegtigheid bijwoonde. Geloofde ik eenigzins aan voorteekenen, dan zou ik weinig hoop op een goede verandering van zaken hebben; want verbeeld u, bij den derden stap in de zaal had de nieuw gekozen Administrateur reeds het ongeluk van te struikelen over een der trapjes. Wij denken liever aan de woorden van Willem den Veroveraar en willen hopen, dat hij lijf en ziel ten beste zal geven, om in ons schoone land vrede, liefde en voorspoed daar te stellen.

Dezen morgen keerde ik naar Potchefstroom terug. Ik houd van dit plaatsje met zijn prachtigen stroom water, zijne vele vruchten en overvloed van groenten. Het is hier, geloof ik, de gezondste plek van Zuid Afrika; ja, onze goede, oude dokter vertelde mij, dat hij gedurende zijn 42jarige praktijk nooit één enkel geval van tering gezien had, en dat wil toch nog al iets zeggen.

De boeren rondom hier maken uitstekende zaken, maar vreemd genoeg, alles gaat naar de Fields. Eén hunner hield, na aftrek van alle onkosten, van zijne twee vrachten meel en mieliemeel nog £285 over. Niet onaardig, voorwaar! Konden uwe bovenlandsche boeren er maar eens toe besluiten, wat meer van hunne zonen naar de "onderwereld" te sturen, zij zouden hun komst nooit betreuren.

Handel is hier stilletjes. Pretoria is de eenige plek waar iets omgaat; toch vertrouwen wij dat betere dagen komen, en denken met Uilenspiegel: Na regen komt zonneschijn!

A.

MARKTPRIJZEN.

Van 22 tot 25 Maart, 1879.

		£	s.	d.		£	s.	d.
200 lb.	Amandelen, per lb.	0	0	3	—	0	0	3½
195 bs.	Aardappelen, pr. 3 bs.	0	18	0	—	1	8	9
150 lb.	Abrikozen, per lb.	0	0	4	—	0	0	4
120 lb.	Boter, per lb.	0	2	4	—	0	2	11
19 bs.	Boonen, per 3 bush.	2	10	6	—	3	3	9
	Eenden, per stuk	0	2	4	—	0	2	6
	Eijeren, per 100	0	15	6	—	0	17	6
	Ganzen, per stuk	0	3	6	—	0	4	0
48 bs.	Garst, per 3 bs.	0	12	6	—	0	13	0
	Hoenders, per stuk	0	1	6	—	0	2	7
60 bs.	Haver, per 3 bs.	0	10	0	—	0	10	7
45 vr.	Havergv., pr. 100 lb.	0	4	0	—	0	7	3
16 zk.	Kaf, per 16 zakken	3	17	0	—	3	17	0
125 bs.	Koren, per 3 bush	1	0	0	—	1	2	3
45 bs.	Rog, per 3 bs.	0	15	9	—	0	16	0
125 bs.	Uijen, per 3 bs.	0	5	6	—	0	6	9

Zaturdag,	22	Maart.	51	Wagens.	29	Karren.
Maandag,	24	do.	0	do.	0	do.
Dingsdag	25	do.	37	do.	28	do.

NIEUWE MARKT.

	£	s.	d.		£	s.	d.
Aardappelen, per 3 bs.	0	16	0	—	1	4	0
Azijn, per legger	0	15	0	—	0	15	0
Amandelen, per lb.	0	0	3		0	0	3
Appelen, per 100	0	0	6	—	0	1	7
Boter, per lb.	0	2	4	—	0	2	6½
Druiven	0	2	3	—	0	3	2
Eenden per stuk	0	2	3	—	0	2	7
Eijeren, per 100	0	15	3	—	0	16	3
Ganzen, per stuk	0	3	10	—	0	4	5
Granaatappelen per 100	0	2	0	—	0	3	0
Hoenders, per stuk	0	1	6	—	0	2	4
Kool, per stuk	0	0	1½	—	0	0	3½
Kweeperen	0	1	3	—	0	2	11
Patattas, per 3 bs.	0	10	0	—	0	11	0
Rozijnen per lb.	0	0	2½	—	0	0	2½
Spaanschspek	0	0	4	—	[illegible]	0	9
Tamatoes	0	0	9	—	0	1	6
Uijen, per mud	0	6	0	—	0	6	9
Vijgen per lb	0	0	5	—	0	0	5
Varkens, speen	0	5	0	—	0	6	0
Watermeloenen, per stuk	0	0	3	—	0	0	10

SHIPPING INTELLIGENCE.

TABLE BAY.—ARRIVED.

March 20—Mary Ann, sch, 86 tons, Saunders, from Kowie.—Barry & Nephews, agents.

21—Adolf Fredholm, Swd bk, 327 tons, A Levern. from Santos 22nd Feb, to this port, in ballast.—C G Akerberg, agent.

21—Cock of the North, 3-mstd sch, 235 tons, A Stromache, from Adelaide 24th Jan, to this port, with cargo wheat, &c.—Barry, Arnold & Co. agents.

22—Tamar, HMSt, 2,812 tons, Liddel, from Natal 18th March, to this port.

22—Queen Margaret, SS Transpt, No. 10, 2,044 tons B K Butler, from London 25th Feb, and St Vincent 7th March, to Natal, with troops—J Searight & Co., agents.

23—Chimborazo, OSS, 3,847 tons, C L P French, from London 26th Feb, and St Vincent 8th March, to this port and Australia.—Wm Anderson & Co, agents.

23—Conway Castle, CRMSt, 1,899 tons, P Howson, from Algoa Bay to this port.—Anderson & Murison, agents.

23—Dunkeld, CRMSt, 741 tons, J B Harrison, RNR, from Natal to this port.—Anderson & Murrison, agents.

23—City of Venice, SS Transpt, No. 3, 3,267 tons, C Barrie, from Kingston 25th Feb, and St. Vincent 7th March, to Natal, with troops—Wm Anderson & Co, agents.

24—Julie, Ger sch, 113 tons, J C Christensen, from Kowie 12th March.—Poppe & Co. agents.

24—Perle, Ger sch, 161 tons, Wertzes, from East London.

24—Julie, Ger bg, 222 tons, H Paasche, from East London to this port.

24—Ulysses, Fr bk, from Adelaide via Mauritius.—Goodliffe & Co, agents.

24—Maria Frederica, sch, 97 tons, F Fernandez, from Lambert's Bay, with grain.—Stephan Bros, agents.

TABLE BAY.—SAILED.

19—Florence, sch, to Saldaha Bay.
19—Nyverheid, bg, to Algoa Bay and Kowie.
20—Francis Allyn, Am sch, to New London.
20—Adele, Ger sch, to Saldanha Bay.
20—Thames, SS, to Montevideo.
20—Namaqua, SS, to Port Nolloth.
20—Hettie, sch, to Mossel Bay and Knysna.
20—Luna, sch, to St Helena Bay.
20—Queen, sch, to Dassen Island.
21—Mountain Ash, bk, to Saldanha Bay and Leith.
21—Themis, sch, to Saldanha Bay.
22—Charlotte Alexandra, Swd bk, to Guam.
22—Marie, Ger sch, to Mauritius.
22—Isabella, bg, to Simon's Bay.
24—Sea Bird, sch, to Sandwich Harbour.
24—Tamar, HMSt, to Simon's Bay.
24—Queen Margaret, SS Transpt, to Natal.
24—Chimborazo, OSS, to Australia.